

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **51 (1933)**

Heft 108

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 10. Mai
1933

Berne
Mercredi, 10 mai
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 108

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.20, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zusatz des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.20; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 108

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /
Seidenweberien A. G. Herzensbuchsee. / Schifferregister des Kantons Basel-Stadt. /
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società
anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Wochenauweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. /
Deutsch-niederländischer Handelsvertrag. / Deutsch-finnländisches Handelsabkommen. /
Italien: Einfuhrverbot für Ulmen. / Pariser Messe 1933. / Schweden: Zollzuschläge. /
Ungarn: Einfuhrbeschränkungen. / Postüberweisungsamt mit dem Ausland. — Service
international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques
postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden
jeweilen am Mittwoch und am
Samstag veröffentlicht. Um rechtzeitig zu
erscheinen, sollten die Aufträge spätestens
am Mittwoch um 8 Uhr und Freitag um
12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Han-
delsamtsblättern, Effingerstrasse 3 in Bern,
eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-
bliés chaque mercredi et samedi. Pour
pouvoir paraître sans retard, les ordres
doivent parvenir au bureau de la Feuille
officielle suisse du commerce, Effinger-
strasse 3 à Berne, au plus tard jusqu'à
8 heures le mercredi et jusqu'à midi le
vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldseheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinslauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkelten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkelten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabef-
rist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners weiterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der glei-
chen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-
meinschuldners sowie Gewährspflichtige
beizubringen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auraient pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchu-
és de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(Art. 231 c 23. L. E. F., 123 e 29 O. T. F. del 23 aprile 1920.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo pos-
sesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le

insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di
debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fal-
limento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti
da pegno (art. 209 L. E. F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti
indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il ca-
pitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a
registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli
eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non
saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si
tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale
enza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le in-
sinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni
spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio del loro diritto, di metterli a disposizione
dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene pre-
viste dalla legge e la minaccia che in caso di missione non scusabile, i loro diritti di pre-
ferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno mobi-
liare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle
adunanze dei creditori.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary

(2035)

Failli: Müller, Fritz, père, industriel, à Renan.
Date de l'ouverture: 5 mai 1933.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 30 mai 1933.

Kt. Bern Konkursamt Saanen

(1539)

Gemeinschuldner: Brönnmann, Ernst, Malermeister, Gstaad.
Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1933.
Summarisches Verfahren (Art. 231 B. u. K.).
Eingabefrist: Bis 30. Mai 1933.

Kt. Bern Konkursamt Wangen a. A.

(2052)

Gemeinschuldner: Hügi, Rudolf, Friedrich's, geb. 1909, Mechaniker
und gewesener Garagist, von und in Niederbipp.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1933.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 3. Juni 1933.

Kt. Schwyz Konkursamt Einsiedeln

(2053)

Gemeinschuldner: Zebender, Franz, Schirmfabrikation und Bazar
zur Glocke, Einsiedeln.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1933.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: 3. Juni 1933.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

(2036)

Gemeinschuldnerin: Silba A. G. Fabrik automatischer
Kühlapparate (Silba S. A. Fabrique d'appareils fri-
gorifiques automatiques) (Silba S. A. Manifattura di
Apparecchi Frigorifici Automatici) (Silba Manu-
factory of Automatic Refrigerator Co. Ltd.), Aktiengesell-
schaft zur Fabrikation und zum Handel mit Kühlapparaten und Kühl-
schläuchen, hauptsächlich nach den Patenten von Adolf Silbernagel, Bureau
Viaduktstrasse 14 (Markthalle), Fabrik Wasensträsschen 195, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1933.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Mai 1933, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 10. Juni 1933.

Die Eingaben zum Nachlassverfahren werden im Konkursverfahren
nicht berücksichtigt, die Forderungen müssen neu angemeldet werden.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht
beizubringen und bis zum 23. Mai 1933, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Ein-
sprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen
freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach

(2054)

Gemeinschuldnerin: Scherrer, Albert's Erben, Kollektivgesell-
schaft, Käse- und Schweinemast, in Untereggen.
Konkursöffnung: 5. Mai 1933.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Mai 1933, nachmittags 4 Uhr,
im Hotel «Krone» (I. Stock), Rorschach.
Eingabefrist: Bis 13. Juni 1933.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano

(2000)

Fallito: Franchignoni, Edoardo, di Carlo, da Novara (Italia),
Garage Centrale, domiciliato a Lugano.
Decreto apertura fallimento: 21 aprile 1933 Pretura Lugano-Città.
Prima assemblea dei creditori: 16 maggio 1933, ore 15, presso l'Ufficio
Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: Entro il giorno 10 giugno 1933.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Avenches* (2001)
 Failli: Brasey, Albert, fils de Justin, agriculteur, à Avenches.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1933.
 Propriétaire d'immeubles sis r. la Commune d'Avenches.
 Première assemblée des créanciers: 20 mai 1933, à 15 heures, en Salle du Tribunal, à Avenches.
 Délai pour intervenir: 10 juin 1933.
 Délai pour les productions de servitudes: 30 mai 1933.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Moudon* (2002)
 Failli: Egger, Jean-Otto, fils de Jacob, négociant, à Bercher.
 Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} mai 1933.
 Première assemblée des créanciers: Samedi 20 mai 1933, à 2 heures après-midi, en Maison de Ville, à Moudon, Salle des Commissions.
 Délai pour les productions: 10 juin 1933.
 Délai pour l'indication des servitudes: 31 mai 1933, immeubles rière la Commune de Bercher.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2073*)
 Im Konkurse über die Balux A.-G., Betrieb von Detailgeschäften für Wirk- und Strickwaren und weiteren Textilartikeln, Stauffacherquai 46, Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 20. Mai 1933 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (2037)
 Gemeinschuldner: Leuch, Fritz, Textilwaren en gros und Vertretungen, wohnhaft Wehntalerstrasse 87, in Zürich 6.

Anfechtbar bis 20. Mai 1933 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden betreffend die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich I. Abteilung und Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche der Konkursmasse im Sinne von Art. 260 Sch. K. Ges. beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzu-reichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (2070*)
 Kollokationsplan und Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.
 Im Konkurse über die Kartonnagefabrik Limmat e. G., Höggerstrasse Nr. 18, Altstetten (Genossenschaft ohne persönliche und solidare Haftbarkeit der Mitglieder), liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit Eigentumsansprüchen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 13. Mai 1933 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 Sch. K. G. sind ebenfalls bis zum 13. Mai 1933 an das Konkursamt zu stellen.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2003)
 Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Eingabe.
 Gemeinschuldner: Ingold, Carl Gottlieb, Zigarrengeschäft zum Sultan, Bollwerk 41, Bern.
 Anfechtungsfrist: 19. Mai 1933.

Kt. Bern *Konkurskreis Fraubrunnen* (2055)
 Auflage des Kollokationsplanes, des Inventars und der Lastenverzeichnisse.
 Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Zangger, Fritz, sel. gew. Wagner und Holzhändler, im Eichholz bei Messen (Bern).
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. Mai 1933.
 Fraubrunnen, den 9. Mai 1933.

Der ausserordentliche Konkursverwalter:
 Hans Buri.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (2056)
 Im Konkurse über Blattmann, Albert, Autotransporte, Wiesenweg, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen *Konkursamt vom Seebezirk in Uznach* (2057/8)
 Kollokationsplan- und Inventaraufgabe.
 Der Kollokationsplan und das Inventar in nachbezeichneten Konkursen liegen auf:
 1. Strotz-Hagmann, Ernst, Kohlenhandlung, Rapperswil.
 2. Waser, Ferdinand, Glasermeister, Rapperswil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 22. bis 31. Mai 1933.

Kt. Graubünden *Konkursamt Schanfigg in Arosa* (2059)
 Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars.
 Im Konkurse über Thiorig, Hugo, Malermeister, Arosa, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (2004)
 Fallita: Ditta Egger & Molo, Bellinzona.
 Data del deposito: 10 maggio 1933.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (2005)
 Fallimento n° 15/1932.

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è deposta con il giorno 10 maggio 1933 la graduatoria nel fallimento n° 15/1932, Losa, Gioachino, pensione, Locarno, Monti Trinità.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità Giudiziaria entro giorni 10 dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2006)
 Failli: Wyler, Armand, commerce de tissus, à Lausanne.
 Délai pour intenter action: 20 mai 1933.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (2007)
 Failli: Méroth, Charles, ex-négociant, Nyon.
 Délai pour intenter action: 10 jours dès cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2038)
 Rectification d'état de collocation.

Failli: Beltrami, Faustin-Charles, négociant, 59, Rue de la Terrasse, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admission ultérieure peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (2074*)
 Ueber die Bau- und Isolierplatten-Vertriebs-A.G. (B.I.V.A.G.), Vertrieb von Bau- und Isolierplatten und anderem Baumaterial, Reginastrasse 21, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. April 1933 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 28. gleichen Monats mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers* (2008)
 Ueber den Schweiz. Kundonmüller-Verband, Sektion Sense, in Tafers, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom 28. April 1933 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Mai 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden den Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (2009)
 La liquidation de la faillite de Feller, Jean, hôtelier, à Tavannes, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de Moutier, rendue le 4 mai 1933.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (2010)
 La liquidation de la faillite de Borcard, Camille, feu Alfred, aubergiste, à Le Crêt, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de la Veveyse, rendue le 3 mai 1933.

Kt. Appenzel A.-Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau* (2011)
 Gemeinschuldner: Waldispühl, Franz Heinr., Kräuterhaus, Talstrasse, Herisau.
 Datum des Schlusses: 4. Mai 1933.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Arbon* (2012)
 Gemeinschuldner: Sidler, Hans, Handlung, Arbon.
 Beschluss vom 20. April 1933.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Diessenhofen in Romanshorn* (2013)
 Konkurschluss und Einstellung im Aktivbürgerrecht.
 Das Bezirksgericht Diessenhofen hat heute
 1. Im Konkurse der Firma Itel & Co., Baugeschäft, Diessenhofen, Schluss erkannt;
 2. Im Konkurse des Itel, Robert, Baumeister, geb. 1886, von Basadingen, in Diessenhofen, Schluss erkannt, und den Gemeinschuldner bis zum 31. Mai 1935 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (2039)
 Faillie: Société Anonyme Zéphir, Fabrique de pignons et tailage de roues pour l'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.
 Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 3 mai 1933.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2040/41)
 Faillis:
 1. Perrot, Ernest, marchand de combustibles, Rue de la Croix d'Or, à Genève.
 2. Luminora S.A., 18, Rue du Marché, à Genève.
 Date de clôture: 8 mai 1933.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 817.) (L. P. 195, 196 et 817.)

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2014)
Der unter 4. März 1933 über die Firma Boldi, A., A. G. Maschinenfabrik Solothurn in Liq. (A. Beldi S.A. Atelier de constructions mécaniques Soleure on liq.), in Solothurn, ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurszeugen und durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 3. Mai 1933 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (2075²)
Zweite Liegenschaftsteigerung.

Aus der Konkursmasse des verstorbenen Seotoni, Fritz, Architekt, Freiestrasse 217, in Zürich 7, gelangen Freitag, den 9. Juni 1933, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum «Wilden Mann», Freiestrasse 221, in Zürich 7, auf öffentliche zweite Steigerung:

1. Das Wohnhaus und Geschäftshaus Kat. Nr. 3045, Ass. Nr. 1095, assekuriert für Fr. 644,000.— mit 527 m² Land, Pol. Nr. 221, Freiestrasse-Forchstrasse, in Hirslanden.
2. Das Wohnhaus Kat. Nr. 3132, Ass. Nr. 1096, assekuriert für Fr. 556,000, mit 513,4 m² Land, Pol. Nr. 193, an der Forchstrasse, im Quartier Hirslanden.
3. Kat. Nr. 2600.
Wohnhaus Nr. 1002, assekuriert für Fr. 490,000.—.
Wohnhaus mit Autoreisen Nr. 1001, Assekuranzsumme Fr. 160,000.—.
Autoreise Ass. Nr. 1003, für Fr. 30,000.— versichert.
Acht Aren 31 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Pol. Nr. 217, Freiestrasse, und Nr. 4 Gattikerstrasse, im Quartier Hirslanden.
4. Kat. Nr. 3131.
Das Wohnhaus Ass. Nr. 1324 für Fr. 250,000.— versichert.
Fünf Aren 69,8 m² Land, Pol. Nr. 30, an der Fröbelstrasse, in Hirslanden-Zürich.

Im übrigen laut Grundbuchinhalt.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen auf dem Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Die Gantbeamtung behält sich das Recht vor, vom Meistbieter auf das einzelne Objekt eine Kautions von je Fr. 2000.— als Garantie für die Erfüllung der Gantbedingungen beim Zuschlag zu fordern.

Zürich, den 9. Mai 1933. Konkursamt Hottingen-Zürich:
A. Ringger, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1654¹)

Im Konkurs des Kung, Peter, Schuhhändler, in Thun, gelangt Dienstag, den 16. Mai 1933, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zur «Kreuzstrasse», Schaffhauserstrasse 133, in Unterstrass-Zürich, im Auftrage des Konkursamtes Thun, auf öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit Bäckerei und Coiffeurladen an der Wehntalerstrasse Nr. 1 in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 863 für Fr. 110,000.— brandversichert, mit 3 Aren 66,6 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 1120.

Das Steigerungsprotokoll liegt beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedtstrasse 15) zur Einsicht auf.

Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage:

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (2015)

II. konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung.

Im Konkurs des Wüthrich, Mathias, Baumeister, Stollberg, Littau, gelangt Mittwoch, den 14. Juni, um 14 Uhr, im Gasthaus z. Linde in Kriens, an zweite öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft Mythenegg, im Kehrhof, in der Gemeinde Kriens, enthaltend:

1. Wohn- und Geschäftshaus mit Garage.
2. Gebäudercal und Umgelände, 9 a 04 m².
Brandasskuranz Fr. 71,000.—
Katasterschätzung 57,000.—
Grundpfandrechte per 4. Mai 1933 70,201.05
Konkursamtliche Pfandschätzung 85,000.—

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 22.—31. Mai 1933 beim Konkursamt Kriens-Malters in Malters zur Einsicht bereit.

Malters, den 5. Mai 1933.

Konkursamt Kriens-Malters.

Kt. Schwyz Konkursamt Gersau (2042)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren über die Aktiengesellschaft Hotel und Kurhaus Rigi-Scheidegg, in Gersau, gelangen Mittwoch, den 31. Mai 1933, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bellevue, Gersau, an öffentliche, konkursrechtliche Steigerung:

1. Die Liegenschaft «Rigi-Scheidegg» Nr. 369 des G. B. Gersau, bestehend aus den Teilgrundstücken:
 - a) die eigentliche Rigi-Scheidegg;
 - b) das sogenannte Schneepfeli;
 - c) die sogenannten Gätterliböden;
 - d) die Mineralquelle,
 mit sämtlichen auf diesem Grundstücke sich befindlichen Hotel-, Oekonomie- und Nebengebäuden, den Garten- und Weganlagen und des Wies- und Alpandes mit etwas Wald.
2. Das als Zugehör erklärte Hotelinventar laut konkursamtlichem Verzeichnis vom 3. Januar 1933.
Brandversicherung nach freier Vereinbarung. Gebäulichkeiten Franken 480,000.—. Zugehör Fr. 150,000.—.
Konkursamtliche Schätzung: Liegenschaft Fr. 215,000.—. Zugehör Franken Fr. 85,000.— = Total Fr. 300,000.—.

Es findet nur eine Steigerung statt und erfolgt der Zuschlag an diese Steigerung an den Meistbietenden ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag an der Steigerung eine Anzahlung von Fr. 1500.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen mit Beilagen und das Lastenverzeichnis liegen auf dem Konkursamt Gersau zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Das Hotel mitsamt Einrichtungen und Zugehör kann vom 16. Mai 1933 an besichtigt werden. Ein Vertreter des Konkursamtes ist dort anwesend.

Gersau, den 8. Mai 1933.

Konkursamt Gersau:

Dr. Jos. Camenzind, Notar.

Kt. Zug Konkursamt Zug (2060)

Ab Montag, den 15. Mai 1933 wird das gesamte Warenlager im Konkursamt Iten, Ernst, Tuchhandlung, Unterägeri, im Detail, ausverkauft.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers (2017)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung. — Erste Steigerung.

Gemeinschuldner: Käser, Emil, des Johann, in Berg-Schmitten. Steigerungstag und -Lokal: 2. Juni 1933, vormittags 10 Uhr, in Tafers (Bureau des Konkursamtes).

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten ab 20. Mai 1933.

Liegenschaften: Gemeinde Schmitten und Wünnwil.

Kataster Art.	Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt	Grundbuchschatzung: Fr.
	Grundbuch von Schmitten: Art. 266, 267, 268a, 1452, 524, bestehend aus Wohnung, Scheune, Stall, Schopf von 2 ha 64 a 26 m ² , Wiese und Acker	32,061.—
	Amtliche Schätzung Fr. 25,000.	
	Art. 1238baaaa, 1238bc, 1238bbc, bestehend aus Wirtshausmatten von 827 m ² Wiese	222.—
	Amtliche Schätzung Fr. 2000.—	
	Grundbuch von Wünnwil: Art. 367, bestehend aus Wohnung und Acker von 425 m ²	22,088.—
	Amtliche Schätzung Fr. 18,000.—	

Tafers, den 19. April 1933.

Der Konkursbeamte:
Meuwly.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2016)

Zuhanden der Konkursmasse des Henkies, Waldemar August, Ottos sel., Treppenbaugeschäft, in Solothurn, werden Donnerstag, den 18. Mai 1933, 15 Uhr, im Café «Emmenthal», in Solothurn, konkursamtlich versteigert die Liegenschaften:

I. Grundbuch Solothurn Nr. 2199:		Fr.
2 a 71 m ² Hausplatz am Bürenweg, geschätzt		151.—
mit Wohnhaus und Werkstätte Nr. 5, am 16. Dezember 1929 versichert		70,800.—
Zugehör: Maschinen und Transmissionen.		
Total Grundbuchschatzung		70,951.—
Konkursamtliche Schätzung		80,000.—
II. Grundbuch Solothurn Nr. 2198:		
3 a 02 m ² Hausplatz und Garten am Bürenweg, geschätzt		168.—
mit Holzschuppen Nr. 6, am 16. Dezember 1929, versichert		1,000.—
Total Grundbuchschatzung		1,168.—
Konkursamtliche Schätzung		1,500.—

Es findet ein Einzel- und ein Gesamttruf statt. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. Mai 1933 an während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Solothurn, den 5. Mai 1933.

Konkursamt Solothurn:
G. Heinis, Notar.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (2018)

Vente d'immeubles à Arveves. — 2^e enchère.

Vendredi, 16 juin 1933, à 15 heures, au Café Central, à Villars sur Ollon, l'office des faillites de l'arrondissement d'Aigle procédera à la vente aux enchères publiques (2^e enchère) des immeubles propriété de la faillite de d e R i n , B l a n c h e, fille de Gérald Howard, épouse d'Angelo, hôtelière, à Arveves, savoir:

Commune d'Ollon:

1^{er} lot:

« En Cavuaz », Villa Ariston, 8 pièces, confort moderne, terrain attenant, le tout d'une superficie de 31 ares 13 ca.
Mention d'accessoires non compris dans la taxe fr. 18,972, estimé par l'office fr. 8180.—
Estimation de l'office fr. 70,000.—

2^e lot:

« En Cavuaz », Villa Les Combettes, comprenant 3 appartements et garages, terrain attenant, le tout d'une superficie de 9 ares 72 ca.
Estimation de l'office fr. 56,000.—

5^e lot:

« Dedans Vernes » garage de 32 ca.
Estimation de l'office fr. 1600.—
Pas d'amateur en 1^{re} enchère. Conditions de vente à disposition au bureau de l'office.

Aigle, le 6 mai 1933.

Office des faillites:
J. Hédiguer, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Bern Konkurskreis Neuveville (2043)

Schuldner: Bloch-Jenny, Gottfried, Schmiedemeister, in Vinez.

Datum der Stundungsbewilligung: Entscheid des Gerichtspräsidenten von Erlach vom 6. Mai 1933.

Sachwalter: Ch. Nahrath, Fürprecher, in Neuveville.

Eingabefrist: Bis und mit dem 3. Juni 1933 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Juni 1933, nachmittags 15 Uhr, im Bureau des Sachwalters, in Neuveville.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Bern Konkurskreis Thun (2019)

Schuldner:

1. Kollektivgesellschaft Keller, Fritz, & Sohn, Metzgerei und Betrieb von Festwirtschaften, Gerberngasse, Thun.

2. Keller, Fritz, Vater, Metzgermeister, Gerberngasse, Thun.

3. Keller, Fritz, Sohn, Reisender, Gerberngasse, Thun.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten von Thun: 27. April 1933.

Sachwalter: Paul Egger, Notar, Langnau i. E. (Bern).

Eingabefrist: Bis und mit 26. Mai 1933. Anmeldung der Forderungen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. Juni 1933, 15 Uhr, im Restaurant Maulbeerbaum, in Thun.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Basel-Land Konkurskreis Liestal (2020)

Schuldner:

1. Firma Gebrüder Handschin, Kolonialwaren-Vertretungen, und

2. Handschin, Carl, Kollektivgesellschaft obiger Firma, in Liestal.

Datum der Stundungsbewilligung: 2. Mai 1933.

Sachwalter: Ad. Seiler, Konkursbeamter, in Liestal.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Mai 1933. Anmeldung der Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juni 1933, vormittags 10 Uhr,

im Sitzungszimmer des Amtsgebäudes, Amthausgasse 7, I. Stock, in Liestal.

Aktenaufgabe: Vom 6. Juni 1933 an.

Kt. Aargau Konkurskreis Bremgarten (2072)

Schuldnerin: Meier, Helene, Mercerie, Wolle und Handarbeiten, in Wohlen.

Datum der Stundungsbewilligung: Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 29. April 1933.

Sachwalter: A. Schmidli, Notar, in Wohlen (Aargau).

Eingabefrist: Bis und mit 26. Mai 1933. Anmeldung der Forderungen schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juni 1933, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal, in Bremgarten.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (2061)

Debitrice: Ditta Banfi & Arpini, impresa trasporti, Bellinzona.

Decreto di moratoria: 3 maggio 1933.

Commissario per il concordato: L. Buzzi, Uff. E. e F., Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 2 giugno 1933.

Adunanza dei creditori: 23 giugno 1933, alle ore 15, presso l'Ufficio E. e F. di Bellinzona.

Esame degli atti: Dal 12 giugno 1933 presso il commissario.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (2021)

Debitore: Jäger, Paolo, albergatore, Capolago.

Data del decreto: 3 maggio 1933 della Pretura di Mendrisio.

Commissario del concordato: Avv. G. Catenazzi, uff. Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: 9 giugno 1933.

Assemblea dei creditori: Il 30 giugno 1933, alle ore 9½, presso il commissario nell'Ufficio di Esecuzioni e Fallimenti, in Mendrisio.

Gli atti relativi al concordato sono visibili presso il commissario, come sopra, a partire dal 20 giugno 1933.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon (2022)

Débitur: Henrioud, Louis, boulanger, à Yverdon.

Date du jugement accordant le sursis: 3 mai 1933.

Commissaire au sursis: R. Ballenegger, préposé, à Yverdon.

Expiration du délai pour les productions: 29 mai 1933.

Assemblée des créanciers: Lundi 19 juin 1933, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 5 juin 1933.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de Boudry (2023)

Débitur: Cornu-Schütz, Emile, fabricant d'outils d'horlogerie, à Cortaillod.

Date du jugement du président du Tribunal de Boudry accordant le sursis: 4 mai 1933.

Commissaire au sursis: M^e Jean Krebs, avocat, 4, Rue de l'Hôpital, Neuchâtel.

Délai des productions: 30 mai 1933, inclusivement.

Assemblée des créanciers: Jeudi 22 juin 1933, à 15 heures, dans la Salle du Tribunal, à Boudry.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 12 juin 1933 en l'étude du commissaire, Rue de l'Hôpital 4, à Neuchâtel.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2044)

Débitur: Giordano, Teresio, menuisier-charpentier, 21, Rue de l'Avenir, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 8 mai 1933.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'Office des Faillites.

Expiration du délai de production: 30 mai 1933.

Assemblée des créanciers: Jeudi 22 juin 1933, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 12 juin 1933.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria

(L. E. 295, 4° capoverso.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2024)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern ist die dem Vogt, Adolf, Kaufmann, Kursaalstrasse 6, in Bern, im Umfang seiner Haftung als unbeschränkt haftender Teilhaber der in Konkurs gefallenen Firma A. Vogt & Cie., Verlag, Kursaalstrasse 6, in Bern, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit dem 20. Juli 1933, verlängert worden.

Die auf den 11. Mai angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 7. Juli 1933, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Metropol, Zeughausgasse 28, I. Stock.

Bern, den 5. Mai 1933.

Der Sachwalter:

H. Leuenberger, Notar, Bärenplatz 9.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2045)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 5. Mai 1933 ist die der Firma Keller, Friedr., Herren-, Mass- und Knabenkonfektion, Bahnhofplatz 11, in Bern, deren Inhaber Friedrich Keller, Adalbertstrasse 102, in München, ist, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, also bis 20. Juli 1933 verlängert worden.

Bern, den 6. Mai 1933.

Der Sachwalter:

Ph. Hirt, Notar, Neugasse 5, Bern.

Ct. de Berne Arrondissement de Moutier (2063)

Par décision du Président du Tribunal du district de Moutier du 6 mai 1933, le sursis concordataire accordé à Bueche-Rossé, Henri, fabricant, à Court, a été prolongé de deux mois, à partir du 27 mai 1933.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au 16 mai n'aura pas lieu, et elle est reportée au lundi 17 juillet 1933, à 15 heures, au Restaurant du Ours, à Court.

Tavannes, le 9 mai 1933.

Le commissaire au sursis:

M^e Jules Schlappach, avocat.

Kt. Bern Konkurskreis Thun (2046)

Durch Verfügung des Nachlassrichters von Thun vom 4. Mai 1933 ist die der Firma Lüthy, Fritz, & Co., Edelsteinschleiferei, in Thun, und Lüthy, Fritz, Fabrikant, in Thun, privat, erteilte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 21. Juli 1933, verlängert worden. Die auf 15. Mai angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben und später neu angesetzt.

Thun, den 8. Mai 1933.

Der Sachwalter:

Neuhaus, Notar.

Kt. Basel-Land Obergericht Basel-Land in Liestal (2047)

Mit Beschluss vom 5. Mai 1933 hat das Obergericht als Nachlassbehörde die dem Ammann-Blattner, Willy, Inhaber eines Musikgeschäftes, Rebasse 14, Basel, wohnhaft in Muttens, unterm 24. Februar 1933 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten bis zum 25. Mai 1933 verlängert.

Liestal, den 8. Mai 1933.

Kanzlei des Obergerichts.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht See in Uznach (2064)

Das Bezirksgericht See hat mit Entscheid vom 2. Mai 1933 die dem Koller, Josef, Spedition und Kohlenhandlung, Rapperswil, bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis 16. Juni 1933 verlängert.

Uznach, den 8. Mai 1933.

Bezirksgerichtskanzlei See.

Ct. del Ticino Circondario di Bellinzona (2025)

Con decreto 5 maggio 1933 della Pretura di Bellinzona la moratoria stata concessa a Müller, Alfonso, Cinema Gottardo, in Bellinzona, con decreto pretoriale del 25 marzo 1933 è stata prorogata di due mesi.

Conseguentemente l'assemblea dei creditori già indetta per il 10 maggio 1933 è rinviata al 10 luglio 1933, alle ore 15, nello studio del sottoscritto.

Bellinzona, li 5 maggio 1933.

Il commissario:

Dr. Franco Bonzanigo.

Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (2048)

La moratoria concessa a Müller, Alfonso, Cinema Gottardo, in Bellinzona, con decreto 25 marzo 1933, è prorogata di mesi due.

Bellinzona, li 8 maggio 1933.

Per la Pretura:

Biaggi, segret.-assess.

Revoca di moratoria

(L. E. 298, 308 e 309.)

Ct. del Ticino Circondario di Lugano (2026)

In seguito ad istanza del concordatario, la Pretura di Lugano-Città, con suo decreto in data 4 maggio 1933, ha revocato la moratoria concessa il 14 febbraio 1933 a Bordoni, Luigi (Gino), a Lugano.

Lugano, 5 maggio 1933.

Il commissario del concordato:

Mario Solari.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

Bezirksgericht Meilen

(2027)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Schnöider, Karl, mechanische Schreinerei, in Hombrechtikon, mit seinen Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, den 1. Juni 1933, vormittags 8 Uhr, vor Bezirksgericht Meilen ins Gerichtshaus Meilen.

Dieser Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger, mit dem Bemerkung, dass sie allfällige Einsprachen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen ausgelegt.

Moilen, den 5. Mai 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Kt. Bern

Richteramt II Bern

(2028)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner:

1. Firma Gebrüder Binz, Autogarage, in Köniz, sowie
2. Binz, Adolf, und
3. Binz, Walter,

Mechaniker, in Köniz, als unbeschränkt haftende Gesellschafter.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 18. Mai 1933, vormittags 8.15 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst anbringen.

Bern, den 5. Mai 1933.

Der Gerichtspräsident II i. V.:

R. Kuhn.

Kt. Bern

Richteramt II Biel

(2029)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Nachlassschuldner: Wollmann, Markus, Uhrenfabrikant, Heilmannstrasse 14, Biel.

Verhandlungstermin: 12. Mai 1933, um 9 Uhr, vor Richteramt II Biel. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termin selbst anbringen.

Biel, den 5. Mai 1933.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:

Ludwig.

Kt. Bern

Richteramt Burgdorf

(2065)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Nachlassschuldner: Die Gebrüder Roth, Robert, Wirt, und Roth, Hans, Metzger, beide in Oberburg.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 18. Mai 1933, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt im Schloss zu Burgdorf.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen.

Burgdorf, den 9. Mai 1933.

Der Gerichtspräsident i. V.:

Zimmermann.

Ct. de Berne

Tribunal de Moutier

(2067)

Débitur: Gerber-Huguenin, Edouard, matériaux de construction, à Moutier.

Date, heure et lieu de l'audience: Mercredi 17 mai 1933, à 11½ heures, en la Salle des audiences du Tribunal, à Moutier.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Moutier, le 9 mai 1933.

Le président du Tribunal:

Benoit.

Kt. Bern

Richteramt Oberhasli in Meiringen

(2062)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: Schild, Arnold, Wirt z. Steinbock, in Meiringen.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 18. Mai 1933, vormittags 9½ Uhr. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen.

Meiringen, den 9. Mai 1933.

Der Gerichtspräsident:

Matti.

Kt. Bern

Richteramt Oberhasli in Meiringen

(2062)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: Gysler, Karl, Hotelier z. Schweizerhof, Hohfluh.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 18. Mai 1933, vormittags 8 Uhr. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen.

Meiringen, den 9. Mai 1933.

Der Gerichtspräsident:

Matti.

Kt. Solothurn

Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn

(2030)

Den Gläubigern des Bachmann, Paul, Musikalienhandlung, in Solothurn, wird hiedurch bekannt gegeben, dass die Verhandlung über den vom Schuldner vorgelegten Nachlassvertrag stattfindet: Freitag, den 26. Mai 1933, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können bei der Verhandlung angebracht werden.

Solothurn, den 3. Mai 1933.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

O. Weingart.

Kt. Basel-Stadt

Zivilgericht Basel-Stadt

(2031)

Freitag, den 12. Mai 1933, vormittags 10½ Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. St.) über den von Stöfer-Weigel, Adolf, Rössligasse 9, in Riehen (Inhaber der Firma Adolf Stöfer, Handel in Mercerie und Bonneterie) seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

Basel, den 5. Mai 1933.

Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Montreux

(2032)

Dans son audience du mardi, 16 mai 1933, à 9 heures du jour, à Vevey, Rue du Simplon 38, 1^{er} étage, le président du Tribunal de Vevey statuera sur l'homologation du concordat par abandon d'actif proposé par la Société en nom collectif Lewinsky, J., et Cie., commerce de cafés, à Montreux, et leurs créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Montreux, le 5 mai 1933.

Le commissaire au sursis:

J. Marguet, préposé.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Berne

Tribunal de Moutier

(2033)

A son audience du 27 avril 1933, le président du Tribunal du district de et à Moutier a homologué le concordat intervenu entre Guerne, Ami, meunier, à Reconvilier, et ses créanciers.

Ce jugement est devenu définitif et rendu public par les présentes.

Moutier, le 7 mai 1933.

Le greffier du Tribunal ad int.:

G. Frepp, avocat.

Kt. Bern

Richteramt Seftigen in Belp

(2107)

Nachlassschuldner: Hirt, Ernst Fr., gew. Wirt zum Bären, Gerzensee, Reisender, Kirchdorf.

Datum der Bestätigungsverhandlung: 28. März 1933.

Der Bestätigungsentscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Belp, den 8. Mai 1933.

Gerichtsschreiberei Seftigen:

S. Wettstein.

Ct. de Fribourg

Tribunal de la Gruyère, à Bulle

(2049)

Débitur: Lortscher, Joseph, négociant, à Corbières.

Date de l'homologation: 5 mai 1933.

Ct. de Neuchâtel

Tribunal cantonal de Neuchâtel

(1920^b)

Débitrice: Fabrique de fraises Leuba, Camille, S. A., à Neuchâtel.

Commissaire: M^e G. Etter, notaire, à Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 1^{er} mai 1933.

Neuchâtel, le 1^{er} mai 1933.

Le greffier du Tribunal cantonal:

J. Calame.

Ct. de Neuchâtel

Tribunal cantonal de Neuchâtel

(1921^b)

Débitur: Ruttimann, Max, technicien-dentiste, à Neuchâtel et St-Blaise.

Commissaire: M^e Ernest Berger, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 1^{er} mai 1933.

Neuchâtel, le 1^{er} mai 1933.

Le greffier du Tribunal cantonal:

J. Calame.

(2035)

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat.

(B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Ct. de Vaud

Office des faillites de Moudon

(2108)

Sursis concordataire «Lévy Frères», Lévy, René et Yvan, à Moudon.

Dans son audience du 27 mars 1933, le président du Tribunal du district de Moudon a refusé d'homologuer le concordat conclu entre les prénommés et leurs créanciers chirographaires.

Ce jugement est exécutoire.

Moudon, le 8 mai 1933.

Le commissaire au sursis:

F. Emery.

Ct. de Neuchâtel

Tribunal cantonal de Neuchâtel

(1922^b)

Débitrice: Robert-Tissot, Rosalie, négociante, Rue Neuve 2, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: M^e B. Jeanmairet, avocat, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement refusant l'homologation: 1^{er} mai 1933.

Neuchâtel, le 1^{er} mai 1933.

Le greffier du Tribunal cantonal:

J. Calame.

Bäuerliches Sanierungsverfahren

(Bundesbeschluss vom 13. April 1933.)

Kt. Solothurn

Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn

(2050/51)

Schuldenruf.

Die Gläubiger der Gesuchsteller:

1. Baumberger, Ernst, Landwirt, in Bellach.
2. Stuber, Hans, Landwirt, in Günsberg,

werden hiedurch aufgefordert, bis 27. Mai 1933 ihre Forderungen unter Angabe der allfälligen dafür bestehenden Pfänder und anderer Sicherheiten bei der Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern in Solothurn schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass, im Falle der Unterlassung, der Sanierungsvorschlag auch für die nicht bekannten Gläubiger verbindlich ist.

Solothurn, den 5. Mai 1933.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

O. Weingart.

Verschiedenes — Divers

Ct. de Berne

Tribunal de Moutier

(2034)

AVIS.

Les délibérations sur l'homologation du concordat de Martin, J., et Fils, négociant, à Moutier, primitivement fixées au 11 mai 1933, sont renvoyées au 17 mai 1933, à 11 heures.

Moutier, le 6 mai 1933.

Le président du Tribunal:

Benoit.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 7. April. Unter der Firma **Rundschau-Nachrichten-Agentur (Runa)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 27. Februar 1933 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herausgabe und Absendung von Pressetelegrammen und -Berichten über Politik und Wirtschaft. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 10. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes alle Personen und Organisationen aufgenommen werden, die an der Verbreitung des Presseinformationsdienstes der Genossenschaft ein Interesse haben. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und gemäss Beschluss des Vorstandes einzuzahlen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche sechsmonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, sowie durch Ausschluss und Tod des Genossenschafter. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Herta Matzinger geb. Högendörfer, Zeichnerin, von Rüdlingen (Schaffhausen), in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an Jenny Humbert geb. Perret, Uebersetzerin, von Le Locle (Neuenburg), in Zürich. Geschäftslokal: Gerbergasse 9, Zürich 1.

5. Mai. Unter der Firma **Baugenossenschaft Wipkinghof** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. Mai 1933 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Ueberbauung und Verwertung von Grundstücken und die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehender Geschäfte. In erster Linie bezweckt die Genossenschaft den Erwerb des Areals zwischen Röschibachstrasse, Wipkingweg und Dorfstrasse, Kat. Nr. 3444, 3445, 126, sowie eines Teils von Kat. Nr. 124 und 125 und die Ueberbauung desselben mit einem Gebäudekomplex, der den Namen Wipkinghof tragen soll. Als Mitglieder der Genossenschaft können sowohl physische als auch juristische Personen auf schriftliche Anmeldung hin auf Antrag des Vorstandes durch Beschluss der Generalversammlung aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 500 zu zeichnen und in bar oder gemäss Vereinbarung mit der Generalversammlung durch Arbeitsleistung oder Materiallieferung zu liberieren. Die Zahl der zu übernehmenden Anteilscheine richtet sich nach dem Umfang der Arbeitsleistung oder Materiallieferung der Mitglieder am jeweiligen Unternehmen; sie wird von Fall zu Fall von der Generalversammlung bestimmt. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung der Generalversammlung. Hat ein Mitglied seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt damit seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens sechsmonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Die Rückzahlung von Anteilscheinen an austretende Mitglieder erfolgt frühestens ein Jahr nach erfolgter Kündigung und zwar zu dem von der Generalversammlung genehmigten Bilanzwert, höchstens jedoch zum Nennwert. Die Rückzahlung kann bis auf zwei Jahre hinausgeschoben werden, sofern die finanzielle Lage der Genossenschaft dies wünschenswert erscheinen lässt. Austretende Mitglieder, denen aus irgend einem Grunde keine Arbeit erteilt wurde, erhalten das einbezahlte Anteilscheinkapital innert 30 Tagen zum Nominalwert zurück. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben des verstorbenen Genossenschafter übertragen werden. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden gemäss Beschluss der Generalversammlung, höchstens jedoch zu 6 % p. a. verzinst. Ein allfälliger Ueberschuss wird einem Reservefonds zugewiesen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident, der Aktuar und der Quästor je zu zweien Kollektivunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Adolf Wehle, Malermeister, deutscher Staatsangehöriger, in Oerlikon, Präsident; Hans Kaeser, Elektrotechniker, von Oberflachs (Aargau), in Zürich, Aktuar, und Julius Wismer, Schlossermeister, von Zürich und Schlieren, in Zürich, Quästor. Geschäftslokal: Ekkehardsstrasse 25, bei Pfammatter, Zürich 6.

5. Mai. Unter der Firma **Sennereigenossenschaft Wald** hat sich, mit Sitz in Schönenberg, am 25. April 1933 eine Genossenschaft gebildet, welche eine möglichst rationelle Verwertung der im Sennereikreise produzierten Kuhmilch zum Zwecke hat, ohne dabei einen direkten Gewinn zu beabsichtigen. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss der Generalversammlung jederzeit neue Mitglieder aufgenommen werden. Neu eintretende Mitglieder haben eine von der Generalversammlung festzusetzende Einkaufssumme zu entrichten. Wer an Stelle eines bisherigen Genossenschafter gleichzeitig mit dessen Austritt der Genossenschaft beitrifft, ist von der Entrichtung einer Einkaufssumme befreit. Die Höhe des von den Mitgliedern zu zahlenden Hüttenzinses wird ebenfalls von der Generalversammlung festgesetzt. Wer sein Heimwesen durch Rechtsgeschäft veräussert, hat, sofern er in diesem Momente noch Mitglied der Genossenschaft ist, die Pflicht, dem Rechtsnachfolger den Eintritt in die Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Bei Verletzung dieser Pflicht hat der fehlbare Genossenschafter eine Konventionalstrafe von Fr. 200 pro Kuh zu bezahlen. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt auf Ende des Geschäftsjahres (31. Oktober) nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung frei. Beim Tode eines Genossenschafter geht die Mitgliedschaft mit allen damit verbundenen Rechten und Pflichten ohne weiteres auf die Erben über. Ausscheidende Mitglie-

der verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Wer aus der Genossenschaft ausscheidet, ohne dass gleichzeitig dessen Rechtsnachfolger (Erwerber des Heimwesens) derselben beitrifft, hat überdies ein Austrittsgeld zu entrichten, dessen Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Präsident führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Alfred Baumann, von Schönenberg, im Wald, Gemeinde Schönenberg, Präsident, und Hermann Kälin, von Einsiedeln, am Waldrain-Schönenberg, Aktuar, beide Landwirte.

5. Mai. **Kleinhandels-Zentrale A.-G. (Publizistische Warenvermittlungsstelle)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1929, Seite 2333). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. April 1933 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 27,800 auf Fr. 5000 reduziert durch Vernichtung von 228 Aktien zu Fr. 100. Gleichzeitig wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Kleinhandels-Zentrale A.-G.** Ihr Zweck ist der Betrieb der Kleinhandels-Zentrale: Engros-Handel in Mercerie-, Kurz-, Bürsten-, Papeterie- und Parfümerie-Artikeln, und ferner die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es zerfällt in 50 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Präsident, eventuell das einzige Mitglied, führt rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Emil Landolt-Cotti und Olga Landolt-Tobler sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden gelöscht. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist das bisherige Mitglied Hans Landolt-Tobler, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Krebsgasse 7, Zürich 1.

Spielwaren, Haus- und Küchengeräte. — 5. Mai. **Concentra A.-G. (S. A. Concentra) (Concentra Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 122). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1933 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 150,000 auf Fr. 30,000 beschlossen durch Abstempelung der 150 Aktien von nom. Fr. 1000 auf nom. Fr. 200. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde dementsprechend abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 30,000, eingeteilt in 150 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 200 nom., die voll einbezahlt sind. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Dufourstrasse 122, Zürich 8. Das Verwaltungsratsmitglied Otto Sonn, nunmehr Bürger von Zürich, wohnt in Zürich 8.

Schirmfabrik. — 5. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «A. Walder & Co.», in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 49 vom 29. Februar 1932, Seite 502), Schirmfabrik en gros, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidatorin ist die «Bank Guyerzeller Aktiengesellschaft», in Zürich, bestellt; deren zeichnungsberechtigte Personen führen für die Firma **A. Walder & Co. in Liq.** je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Procura des Frédéric Gérard Franssen ist erloschen.

5. Mai. **Milchproduzentengenossenschaft Eschenmosen**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1928, Seite 349). Eduard Winkler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an des letztern Stelle in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt Jakob Klingler, Landwirt, von Bülach, in Eschenmosen-Bülach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Kunsthandlung. — 5. Mai. Die bisher im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma **Ernst Seifert**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. April 1932, Seite 838), hat ihren Sitz nach Zürich 1 verlegt. Inhaber der Firma ist Ernst Seifert, von Basel, in Zürich 6. Kunsthandlung. Bahnhofstrasse 7.

5. Mai. **Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1932, Seite 994). Paul Jäberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner erloschen ist die irr-tümlich publizierte Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Erwin Lang. Als Verwaltungsratspräsident wurde der bisherige Delegierte Dr. jur. Charlie Aman-Volkart gewählt und als Vizepräsident Dr. Oscar Denzler (bisher Mitglied), welcher nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. jur. Robert Corti, Rechtsanwalt, von und in Winterthur.

5. Mai. **Ferienheim-Genossenschaft vom Blauen Kreuz Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1932, Seite 2758). Wilhelm Demuth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Quästor in den Vorstand gewählt Jakob Müller, Kaufmann, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

5. Mai. **Gemeindekrankenasse Töss**, Verein, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1932, Seite 1358). Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Otto Christen, von Wynau (Bern), in Winterthur, und als Beisitzer Rudolf Bachofner, Bäckermeister, von und in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Chemisch-pharmazeutische Spezialitäten. — 5. Mai. Die Firma **Fritz Fischer**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1933, Seite 221), Fabrikation und Vertrieb der chemisch-pharmazeutischen Spezialitäten «Collaborator», verlegt als Geschäftslokal Scheuchzerstrasse 35 (Inhaber wohnt daselbst).

Kieswerk. — 5. Mai. Die Firma **Emil Toggenburger jun.**, in Dinhard (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1929, Seite 1313), Kieswerk, hat ihren Sitz nach Winterthur 2 verlegt. Das Geschäftslokal befindet sich in Oberwinterthur, Hegfeldstrasse 7, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Kaffeeösterei. — 5. Mai. Inhaber der Firma **René Bollat**, in Oberengstringen, ist René Hermann Bollat, von La Chaux (Bern), in Schlieren, Kaffeeösterei. z. Nötzlihaus.

Holz und Kohlen. — 5. Mai. Die Firma **Fritz Hirt**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 132 vom 10. Juni 1926, Seite 1050), Holz- und Kohlenhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Zigarren, Parfumerie, Mercerie. — 5. Mai. Die Firma **Frau J. Peter**, in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 208 vom 30. Mai 1902, Seite 829), Zigarrenhandlung, Parfumerie und Mercerie, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pflästereigenschaft. — 5. Mai. Die Firma **Max Sägger**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. März 1931, Seite 557), Pflästereigenschaft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Heisswasserapparate. — 6. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Wyss-Brawand**, in Dietikon, ist **Alfred Wyss-Brawand**, von Thierachern (Bern), in Dietikon. Vertrieb von Heisswasserapparaten. Luberzenstrasse 6.

6. Mai. **Schweizerische Kreditanstalt Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1933, Seite 518). Die Prokura von **Robert Siegfried** ist erloschen.

Schreinerei. — 6. Mai. **Christian Bauder**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 18. Oktober 1921, Seite 2017), Bau- und Möbelschreinerei und Glaserie. Der Inhaber ist nunmehr Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 7.

Margarine, Kochfett, Speiseöle. — 6. Mai. Die Firma **Ulrich Grob-Hiltz**, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1932, Seite 163), Handel in Margarine, Kochfett und Speiseölen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Restaurant. — 1933. 5. Mai. Die Gebrüder **Adolf und Ernst Herrmann**, beide von und zu Rohrbach, haben unter der Firma **Gebr. Herrmann**, in Rohrbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1933 ihren Anfang genommen hat. Betrieb des Restaurant zum Bahnhof, in Rohrbach.

Bureau Bern

Buchbinderei. — 4. Mai. Die Firma **Alfred Weber**, Buchbinderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 10. Juli 1912, Seite 1266), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma **Alfred Weber Aktiengesellschaft**, in Bern.

Buchbinderei. — 4. Mai. Die Firma **Alfred Weber Aktiengesellschaft** bildet sich auf Grund der Statuten vom 26. April 1933, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Uebernahme und Weiterführung der von der bisherigen Einzelfirma **Alfred Weber**, in Bern, betriebenen Buchbinderei. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auch auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an andern Unternehmungen beteiligen und auf ihren Namen Liegenschaften erwerben und wieder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Franken 500. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Einzelfirma **Alfred Weber** gemäss Bilanz und Inventar vom 31. Januar 1933 die Aktiven im Betrage von Fr. 49,048.85 und die Passiven im Betrage von Fr. 15,048.85 zum Uebernahmepreis von Fr. 34,000, wofür dem **Alfred Weber** 68 voll liberierte Geschäftsaktien übergeben werden. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, gegenwärtig aus: **Alfred Weber**, Vater, von Oetwil am See, Buchbindermeister, in Bern, als Präsident, und **Ernst Weber**, von Oetwil am See, Kaufmann, in Bern. Sitz zeichnen je einzeln für die Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Landoltstrasse Nr. 43.

Bureau Biel

21. März. Unter der Firma **Viehhandelsgenossenschaft Mett & Umgebung** besteht, mit Sitz in Biel, eine Genossenschaft. Sie bezweckt vorwiegend den Handel mit Vieh, kann sich jedoch auf allen Wirtschaftsgebieten betätigen. Die Statuten datieren vom 15. Dezember 1932. Mitglied der Genossenschaft können werden volljährige Personen beider Geschlechter, sowie juristische Personen des öffentlichen und privaten Rechts. Die Aufnahme erfolgt, gestützt auf schriftliche Beitrittserklärung, durch den Vorstand, unter Vorbehalt des Rekurses an die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt auf Ende eines Geschäftsjahres mit einer schriftlichen Austrittserklärung, die 6 Monate vorher im Besitze des Vorstandes sein muss; b) durch den Tod. Der überlebende Ehegatte ist jedoch berechtigt, in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Mitgliedes einzutreten, sofern er binnen 3 Monaten dem Vorstände eine dahingehende Erklärung einreicht. Erbgemeinschaften haben einen Vertreter zu bezeichnen; c) durch Ausschluss aus den in den Statuten vorgesehenen Fällen. Der Ausschluss erfolgt durch den Vorstand unter Vorbehalt des Rekurses an die Generalversammlung. Ausgeschiedenen Mitgliedern steht kein Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen zu. Die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes erforderlichen Mittel werden beschafft durch Ausgabe von Anteilscheinen im Betrage von Fr. 50. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr eigenes Vermögen. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Vorschriften von Art. 656 O. R. Das Geschäftsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Ueber die Verteilung des Gewinnes beschliesst die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 1—3 Mitgliedern; c) die Geschäftsleitung; d) die Kontrollstelle. Zurzeit besteht der Vorstand aus 2 Mitgliedern, nämlich: **Adolf Nobs**, von Seedorf, Kaufmann, in Biel-Mett, als Präsident, und **Erwin von Burg**, Uhrmacher, von und in Bettlach, als Sekretär. Zum Geschäftsführer wurde ernannt **Robert Löffel**, von Worben b. Lyss, Handelsmann, in Biel-Bözingen. Er allein führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Bözingenstrasse 116.

Bureau de Courtelary

Café-restaurant. — 5. mai. Le titulaire de la raison **Emile Borle**, Café-restaurant de la Perrotte, à St-Imier (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1932, n° 256 page 2546), a changé sa raison de commerce en celle de **Borle**.

Horlogerie. — 5 mai. La raison **Scherz frères**, fabrication et vente d'horlogerie, à Corgémont (F. o. s. du c. du 19 mai 1925, n° 114, page 875), est radiée d'office, ensuite de faillite, prononcée le 5 mai 1933.

Bureau Interlaken

5. Mai. Folgende Firmen werden infolge Wegzuges der Inhaber von Amtes wegen gelöscht:

1. Milchhandlung. — **Christian Flühmann**, Milchhandlung, in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1927, Seite 1717).

2. Kolonialwaren, Wein. — **Gottfried Steiner**, Kolonialwarenhandlung und Weinverkauf über die Gasse, in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 859).

3. Hotel, Pension. — **Rudolf Oskar Aellig**, Betrieb des Hotel und Pension Bellerive, in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1924, Seite 1970).

4. Restaurant. — **Robert Schnelder**, Betrieb des Restaurant z. Schweizerheim, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1930, Seite 1084).

Bureau Laupen

21. April/5. Mai. Unter der Firma **Frada**, Getränke **A. G.** besteht, mit Sitz in Laupen, gestützt auf die Statuten vom 27. März 1933 auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation, An- und Verkauf en gros und détail von alkoholfreien Getränken, besonders aber der Getränke **«Frada»** sowie die Eindickung und Sterilisation von Apfelsäften, Süssmost usw. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichartigen Gesellschaften beteiligen, Filialen errichten, bestehende Geschäfte gleicher Art übernehmen oder sich mit solchen fusionieren, vorbehaltlich Art. 627 O. R. Die Errichtung von Zweigniederlassungen in der Schweiz oder im Ausland kann durch Beschluss des Verwaltungsrates geschehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von **Friedrich Stämpfli**, Handelsmann, in Laupen, Vermögenswerte (Transportfässer und anderes mehr) laut Uebernahmevertrag vom 25. März 1933 und Inventar vom 2. Mai 1933 für einen Betrag von Franken 3000, für welche Summe **Friedrich Stämpfli** an Zahlungsstatt 3 voll liberierte Aktien erhält. Die Gesellschaft übernimmt ferner von **Oskar Stämpfli**, Kaufmann, in Laupen, Vermögenswerte und Fabrikationsrezepte für **Frada** gemäss Uebernahmevertrag vom 25. März 1933 für Fr. 2000, für welche Summe er 2 Stück voll liberierte Aktien an Zahlungsstatt erhält. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—2 Mitgliedern, zurzeit allein aus dem Präsidenten des Verwaltungsrates **Friedrich Stämpfli**, von Meikirch, Handelsmann, in Laupen. Der Präsident führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 27. März 1933 als Prokuristen mit der Berechtigung zur Einzelzeichnung ernannt **Oskar Stämpfli**, **Friedrichs**, von Meikirch, Kaufmann, in Laupen.

Bureau Saanen

Malergeschäft. — 5. Mai. Die Einzelfirma **Ernst Brönnimann**, Malergeschäft, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 10. Juni 1930, Seite 1218), wird infolge Konkurses, Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Saanen vom 3. April 1933, im Handelsregister gelöscht.

Bureau Thun

Mercerie, Weine usw. — 4. Mai. Inhaber der Firma **Salomon Neukom**, mit Sitz in Steffisburg, ist **Salomon Neukom**, von Rafz (Zürich), wohnhaft in Steffisburg. Mercerie, Bonneterie, Weine, Liköre, Sirup, chemisch-technische Produkte. Platz Steffisburg Nr. 232.

Bureau Trachselwald

4. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leinenweberei Huttwil A. G.**, mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2041), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1933 beschlossen, neben der deutschen, auch eine französische Firma zu führen, welche lautet **Tissage de Toiles Huttwil S. A.**

Bureau Wangen a. A.

Garage usw. — 4. Mai. Die Firma **Rudolf Hügi**, Garage und Handel in Motorrädern und Automobilen, in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1932), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Tricotwäsche, Strickwaren, Herrenhemden. — 1933. 5. Mai. Die Firma **Ulrich Windler**, Tricotwäsche, Strickwaren und Herrenhemden nach Mass, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1931, Seite 2163), wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1932, Seite 2426) im Handelsregister von Luzern gelöscht.

Broderies. — 5. Mai. Die Firma **Haas-Kindlimann**, Broderies, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1928, Seite 1083), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Spitzen, Vorhänge, Broderie. — 5. Mai. Die Inhaberin der Firma **E. Rüttschi**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 107 vom 7. Mai 1918, Seite 737), ändert die Firma ab in **E. Rüttschi, vorm. Haas-Kindlimann** und verzigt als Geschäftsnatur nunmehr: Spitzen, Vorhänge, Broderie und Tapiserie. Das Domizil befindet sich nun Hertensteinstrasse Nr. 50.

5. Mai. **Milchverwertungsgenossenschaft Gisikon**, mit Sitz in Gisikon (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1927, Seite 1576). An der Generalversammlung vom 18. April 1933 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publizierte Tatsachen abgeändert werden. Unter der Firma **«Milchverwertungsgenossenschaft Gisikon»** bilden die Viehbesitzer **Wieschli-Fuchsberg** und allfällige angrenzende Gehöfte auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gemäss Titel 27 O. R. Mitglieder der Genossenschaft können sämtliche Grundbesitzer, sowie deren Pächter von **Wieschli** und **Fuchsberg** werden. Die Aufnahme kann jederzeit stattfinden. Sie erfolgt durch Beschluss des Vorstandes auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung und Unterzeichnung der Statuten. Die Mitgliedschaft der bisherigen Genossenschafter bleibt ohne weiteres bestehen. Für neu eintretende Mitglieder bestimmt die Genossenschaftsversammlung die Eintrittstaxe. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende eines Milchvertrages nach sechsmonatlicher schriftlicher Kündigung an den Vorstand geschehen. Wenn ein Mitglied seine Milch vor Abschluss des Verkaufsvertrages oder eventuell an einen andern Käufer verkauft, so verfällt er in eine Konventionalstrafe von Fr. 600 bis 1000 und ist für allfälligen Schaden der Genossenschaft haftbar. An Stelle des zurückgetretenen **Arnold Odermatt** wurde als Kassier gewählt **Fridolin Knüsel**, Landwirt, von und in Gisikon. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Stahlspläne usw. — 5. Mai. **Arnold Haerdi, jun.**, von Lenzburg (Aargau), und **Walter Vonarburg**, von Münster, beide wohnhaft in Hoehdorf, haben unter der Firma **A. Haerdi & Co.**, in Hoehdorf, eine Kollektivgesellschaft

eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1933 begonnen hat. Vertretungen verschiedener Art, insbesondere in Stahlspähnen.

Musikapparate, Platten. — 5. Mai. **Phonorex A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2927), Max Locher und Alfred Jakob Locher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Als einziger Verwaltungsrat wurde gewählt Albert Kaufmann, Kaufmann, von und in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt.

Kürschnergewerbe, Pelzfabrikation. — 5. Mai. Die Firma **Fritz Brunner, jun.**, Kürschner, Pelzfabrikation en gros et détail, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1929, Seite 402), ist infolge Reduktion des Geschäfts erloschen.

Bau- und Kunstschlosserei. — 6. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Ritzmann & Fresca**, Bau- und Kunstschlosserei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1923, Seite 1214), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Johann Ritzmann», in Luzern.

Inhaber der Firma **Johann Ritzmann**, in Luzern, ist Johann Ritzmann, von Flaach (Zürich) und Luzern, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Ritzmann & Fresca», in Luzern, auf den 22. April 1933 übernommen hat. Bau- und Kunstschlosserei. Moosmattstrasse Nr. 54.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

1933. 5 avril. Suivant procès-verbal reçu par M^e Othmar Gottrau et M^e Maxime Quartenoud, notaires, à Fribourg, le 20 février 1933, la **Société anonyme des maisons à bon marché**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 février 1933, n° 48, page 470), a modifié ses statuts, en ce sens qu'il est créé cent parts de fondateurs, réparties en parts égales entre les 5 membres du nouveau conseil. Les statuts ont encore été modifiés sur un point non sujet à publication.

4 mai. La société anonyme **Stuag Suisse, Société de Construction de routes S. A.** (Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung A. G.) (Stuag svizera, Società per la costruzione di strade S. A.), inscrite depuis le 5 janvier 1917 dans le registre du commerce du district de Berne, avec siège à Berne (F. o. s. du c. du 14 août 1930, n° 188, page 1702), établit, sous la même raison sociale, une succursale à Fribourg pour laquelle il n'y a pas de dispositions spéciales dans les statuts. Les statuts originaux datent du 11 novembre 1916. Les dernières modifications datent du 20 juillet 1929. Le but de la société est l'entreprise de travaux relatifs à la construction de routes. La durée de la société est illimitée. Le capital-actions est de fr. 2,000,000, divisé en 4000 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications prescrites par les statuts se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration, composé de 9 membres au maximum, élus pour 4 ans et rééligibles, se compose actuellement: d'Hermann Obrecht, industriel, de Granges (Soleure), à Soleure, président; Roger de Crouzaz, ingénieur, de et à Lausanne, vice-président; de Jean Beer, directeur, de Trub, à Berne; d'Adolphe Ehrat, directeur, de Lohn (Schaffhouse), à Kileberg (Zürich); de Joseph-Georges Fellmann, directeur, d'Oberkirch, à Vitznau; de Bernard Hammer, avocat, de et à Soleure; d'Arnold Spychiger, industriel, d'Untersteckholz, à Langenthal; de Fritz Steiner, ingénieur, de Dürrenäsch, à Berne; d'Arthur Studer, ingénieur, de et à Neuchâtel, membres. Hermann Obrecht, président du conseil d'administration, et Jean Beer, directeur, ont séparément la signature individuelle pour la société. Hans Hertig, ingénieur, de et à Oberhofen, a la signature individuelle comme fondé de pouvoirs. Les fondés de pouvoirs Eugène Schlüssel, d'Altishofen, ingénieur, à Bienne, Otto Walther, comptable, de Wohlen, à Zollikofen, Robert Studach, comptable, d'Altstätten, à Berne, ont la signature collective à deux. Ernest Born, ingénieur, de Niederbipp, à Lausanne, a la signature individuelle pour la succursale de Fribourg. Domicile de la succursale: Avenue Gambach 17.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Stadt Solothurn

1933. 4. Mai. Aus der Genossenschaft **Elektrizitätsverband (E. V.)**, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1931, Seite 1507), ist der Sekretär Gottfried Ischer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Dr. phil. Wilhelm Ischer, Gymnasiallehrer, von Blumenstein, in Solothurn. Der Genannte führt kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1933. 3. Mai. **Société Générale d'Exploitations Industrielles**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 703). Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entschieden vom 5. und 20. April 1933 im Anschluss an einen Aufschub der Konkurseröffnung bis zum 6. Oktober 1933 gemäss O. R. 657, Abs. 3, die Zeichnungsberechtigung für die Firma dahin geordnet, dass die bisherigen Unterschriftsberechtigten nur zeichnen in Verbindung mit den beiden Kuratoren Dr. Ernst Wolf, von und in Basel, Vorsteher des Betriebs- und Konkursamtes, und Schweizerische Treuhand-Gesellschaft in Basel, die ihrerseits durch ihre Organe mit Kollektivunterschrift vertreten wird.

Aargau — Argovie — Argovia

1933. 4. Mai. Die Einzelfirma **Josef Zimmermann, Schneiderei**, Massschneiderei, in Niederlenz (S. H. A. B. Nr. 220 vom 22. September 1931, Seite 2048), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Josef Zimmermann, von Vitznau, in Niederlenz, und Plazidus Candreya, von Stürvis (Graubünden), in Beromünster, Gemeinde Münster (Luzern), haben unter der Firma **Zimmermann & Candreya**, in Niederlenz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Zimmermann, Schneiderei». Massschneiderei und Tuchhandel. Niederlenz Nr. 107.

4. Mai. Die seit 20. Januar 1928 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma **Strassenbau & Beton A.-G.**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1932, Seite 1404), hat gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. Dezember 1932 in Aarau unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Für dieselbe gelten die gleichen statistischen Vorschriften wie für den Hauptsitz. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Dezember 1927/9. Januar 1928. Sie sind letztmals

am 4. Mai 1932 revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt die Ausführung von Strassenbauten, Tiefbau- und Betonarbeiten sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident des Verwaltungsrates einzeln, die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Erwin Maier, Ingenieur, von und in Schaffhausen, Präsident; Walter Gröbli, dipl. Ingenieur, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich, Vizepräsident, und Leonhard Stegmeyer, Bäckermeister, von Oerlikon, in Zürich. Als Geschäftsführer wurden gewählt: Jakob Frei, von Othmarsingen, in Thalwil, kaufmännischer Leiter, und Franz Trachsel, von Wattenwil, in Altstätten, technischer Leiter. Einzelprokura für die Zweigniederlassung Aarau wurde erteilt an Martin Keller-Merz, Ingenieur, von und in Aarau. Geschäftslokal: Weltstrasse 27, bei Ingenieur Keller-Merz.

Zimmerei. — 4. Mai. Die Firma **Fritz Elsasser**, Zimmermeister, in Unterkulm (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1922, Seite 231), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Fahrräder. — 4. Mai. Inhaber der Firma **Adolf Dressler**, in Baden, ist Adolf Dressler, von Neudorf (Böhmen), in Baden. Fahrrad-Handel und -Fabrikation. Bruggerstrasse Nr. 47.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Grandson

1933. 4 mai. La **Société du Poids Public de Fiez**, société anonyme dont le siège est à Fiez (F. o. s. du c. du 29 juillet 1930, n° 174, page 1604), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 3 mai 1933. Sa liquidation s'étant effectuée et terminée dans la même assemblée, celle-ci l'a constaté par un vote unanime. En conséquence, dite société est radiée au registre du commerce.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 4 mai. Dans son assemblée générale du 27 avril 1933, la société anonyme **La Crécerelle S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 janvier 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur Fernand Rosset, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Marius Quinzani, d'Italie, ingénieur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Marc des 5 cloches. — 4 mai. La maison **Muller-Huber**, à Lausanne, produits alimentaires et vins (F. o. s. du c. du 11 mars 1929), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: vente du «Marc des 5 Cloches» et que son bureau est au Chemin du Reposoir, Villa Plein Soleil.

Produits alimentaires, vins. — 4 mai. Le chef de la maison **Georges Besse**, à Lausanne, est Georges Besse, de Ste-Croix, à Lausanne. Produits alimentaires et vins d'importation. Rue de Genève 2.

Produits chimiques, etc. — 4 mai. Le chef de la maison **Hélène Plüss**, à Lausanne, est Hélène dite Hélène Plüss née Fischborn, femme de Frédéric Plüss, de Murgenthal (Argovie), à Lausanne. Commerce de produits chimiques et articles de nettoyage. Chemin de Boston 5 et Halles Métropole, rue des Terreaux.

5 mai. Suivant statuts reçus par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, le 3 mai 1933, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société foncière Les Planchettes S. A.** La société a pour but le commerce et la gérance d'immeubles en général. Elle achète notamment de Henri Piccard, à Bussy, divers immeubles d'une surface de 9 ares 10 centiares, pour le prix de fr. 70,000. La société a son siège à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un administrateur lorsqu'il n'y en a qu'un seul. Pour la première période, il a été nommé un seul administrateur, savoir: René fils de Alfred Roy, de Premier (Vaud), régisseur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue Pichard 11, chez René Roy, régisseur.

Société immobilière. — 5 mai. Dans son assemblée générale du 26 avril 1933, la **Société des Galeries de Ste. Luce**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 août 1931), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Noverraz-Dépierraz, dont la signature est radiée.

Fruits, primeurs, etc. — 5 mai. La raison **Stoli et Cie Société Anonyme (Stoli et Cie Aktiengesellschaft) (Stoli et Cie Società Anonima)**, société anonyme ayant son siège à Genève, et succursale à Lausanne, importation et exportation de fruits, primeurs et denrées alimentaires en gros (F. o. s. du c. du 28 juin 1932), est radiée d'office ensuite de radiation d'office pour cause de faillite de l'établissement principal.

6 mai. Suivant procès-verbal et statuts du 3 mai 1933, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière «Rose-May» H. S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 40,000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 500 chacune. La société a pour but l'achat d'immeubles, leur exploitation, même leur revente et toutes constructions et d'autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. Elle acquiert notamment pour le prix de fr. 34,064 une parcelle de terrain située à l'Avenue Marc Dufour, à Lausanne. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. Pour la première période, les administrateurs sont: Alexandre Vallotton, gérant, président, et Ernest Vallotton, comptable, les deux de Vallorbe, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Ruchonnet 37, chez Alexandre Vallotton.

Bureau de Vevey

Commerce de denrées coloniales, etc. — 21 avril. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1933, les actionnaires de la société anonyme **Schmidt & Cie. S. A.**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 23 janvier 1914, n° 18, page 120, et 5 janvier 1928, n° 3, page 17), ont constaté l'augmentation du capital social de la société par l'émission de 320 actions nouvelles, au porteur, entièrement libérées, de fr. 500 chacune, portant ainsi le capital social de fr. 160,000 à fr. 320,000. Le capital actuel est ainsi divisé

en 640 actions au porteur de fr. 500 chacune. L'art. 4 des statuts a été modifié dans le sens de cette décision.

Primeurs, épicerie. — 3 mai. Le chef de la maison **Léon Volet**, à Vevey, est Léon-Louis fils de Jean-Louis Volet, originaire des Thioleyres et de Châtillens, domicilié à Vevey. Primeurs, épicerie. Rue de la Poste n° 5.

Comestibles. — 3 mai. La raison **Victorine Saudatto**, à Montreux, le Châtelard, comestibles (F. o. s. du e. des 3 avril 1924, n° 79, page 559, et 15 novembre 1930, n° 268, page 2336), fait inscrire qu'elle a transféré son siège à Ohavannes par Renens. En suite d'inscription au registre du commerce de Morges en date du 19 avril 1933, cette raison est en conséquence radiée à Vevey (F. o. s. du e. du 24 avril 1933, n° 94, page 980).

Boucheerie, charcuterie. — 5 mai. Le chef de la maison **Jeanne Linder**, à Montreux, les Planches, est Jeanne-Emma née Klausner, femme séparée de biens de Hans Linder, de Reichenbach (Berne), domiciliée aux Planches. Boucheerie-charcuterie. Rue du Pont n° 9.

Genf — Genève — Ginevra

Tailleur pour dames, etc. — 1933. 4 mai. La maison **Joseph Fischendler**, tailleur pour dames, couture et fourrures, à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1931, page 940), dont le titulaire est Josef soit Joseph Fischendler, de nationalité polonaise, domicilié à Genève, modifie sa raison de commerce comme suit **Joseph Fischendler**, et fait inscrire son enseigne « Aux deux Lions ».

Epicerie, etc. — 4 mai. La raison **Anna Rochat**, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du e. du 8 avril 1930, page 755), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, primeurs. — 4 mai. La maison **Sambuy**, à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1928, page 2278), a remis son café-brasserie, 102, rue des Eaux-Vives. Elle exploite actuellement un commerce d'épicerie-primeurs, 43, rue des Pâquis. Le domicile particulier du titulaire est à Genève.

Epicerie-primeurs. — 4 mai. Le chef de la maison **John Tissot**, à Genève, est John Tissot, de La Sagne (Neuchâtel), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie-primeurs. 17, rue Neuve du Molard.

Café-brasserie. — 4 mai. Le chef de la maison **Henri Magnenat**, à Genève, est Henri-Charles Magnenat, de Genève, y domicilié. Exploitation du « Café-brasserie de la Tourelle ». 21, Avenue du Mail.

Café-hôtel. — 4 mai. Suite du mariage de la titulaire veuve Marie-Cécile Simonin née Jodry, actuellement épouse séparée de biens de Numa-Joseph Donzé, des Breuleux (Berne), domiciliée à Genève, la raison **Vve Marie-Cécile Simonin**, exploitation d'un café-hôtel, à l'enseigne « Hôtel Guillaume Tell », à Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1932, page 2737), est modifiée en **Mme Cécile Donzé**.

Achat et vente de toute marchandise, etc. — 4 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1933, dont procès-verbal a été dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, la société anonyme dite « **Albert Schmidt Société Anonyme** », établie à Genève (F. o. s. du e. du 1^{er} juin 1928, page 1077), a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation qui sera effectuée sous le titre de **Albert Schmidt Société Anonyme, en liquidation**. Elle a désigné en qualité de liquidateur, Albert Schmidt, unique administrateur (inscrit), avec tous pouvoirs à cet effet.

4 mai. La **Chambre syndicale des Entrepreneurs de charpente, menuiserie et parqueterie du canton de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1920, page 2156), dont l'objet actuel est de défendre efficacement et de sauvegarder les intérêts moraux et matériels de la corporation à l'exclusion de tout but lucratif et économique, a, dans son assemblée générale du 20 mars 1933, confirmé sa transformation en une association des art. 60 et ss. du Code civil, et renoncé à son inscription au registre du commerce, tout en continuant d'exister sous cette dernière forme. Sa liquidation, en tant que société coopérative, étant terminée, cette société est radiée.

Sirops, limonades, confitures, etc. — 4 mai. **Frutalis S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 15 février 1933, page 376). Modeste Mussoi, industriel, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Marius Woelfray, administrateur démissionnaire, lequel est radié, et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: 7, rue de la Confédération, chez M. Mussoi.

4 mai. La **Société de Secours mutuels Le Mont-Blanc**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 22 mars 1895, page 327), a renouvelé son comité. Le président est Joseph Charquet, commis, de et à Genève; le vice-président: François Chamot, sans profession, de nationalité française, à Genève; le trésorier: Elie Vollerin, technicien, de nationalité française, à Genève; le vice-trésorier: Louis Mégevand, représentant, de nationalité française, à Genève; le secrétaire: Marcel Montmasson, directeur, de et à Genève, et le vice-secrétaire: Léon Colomb, ébéniste, de et à Genève. La société est engagée par les signatures collectives du président, du secrétaire et du trésorier ou de leurs suppléants. Louis Vollerin, ancien président; A. Gervex, ancien vice-président; André Perron, ancien trésorier; Claude Rivollet, ancien vice-trésorier; J. Lombard, ancien secrétaire, et J. Bouvier, ancien vice-secrétaire, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

4 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 avril 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue des Allobroges N° 3**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 13,500, d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Plainpalais, rue des Allobroges n° 3. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Marcel Rubin, employé, de et à Genève, avec signature sociale. Adresse de la société: rue de l'Aubépine n° 8, chez « Joseph Rubin Société Anonyme ».

Tôlerie-carrosserie, etc. — 5 mai. Victor-Auguste Devaud, et son fils Fernand-Charles Devaud, tous deux de Genève, domiciliés à Carouge, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **V. Devaud et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1933. Entreprise de tôlerie-carrosserie, achat et vente d'automobile d'occasion. 28, rue du Stand.

Café-restaurant. — 5 mai. Le chef de la maison **Joseph Rosati**, à Genève, est Joseph Rosati, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Café-restaurant. 7, rue du Lac.

Société immobilière. — 5 mai. **Société anonyme « Cherbols »**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 22 mars 1919, page 477). Adresse actuelle de la société: 18, rue de la Corratierie (régie E. et B. Naef).

5 mai. **Société Immobilière « Velvet »**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1931, page 1549). Charles Chamay, gérant d'immeubles, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Auguste Coral, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 9, Boulevard du Théâtre (bureau de Charles Chamay).

5 mai. La **Société Immobilière « Le Chosal »**, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du e. du 13 novembre 1923, page 2128), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} avril 1933, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, David Jaccoud, négociant, de Lausanne (Vaud), à Genève, en remplacement d'Henri Richard, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

5 mai. **Société de l'Immeuble Rue Pictet de Bock N° 11**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1922, page 1397). Veuve Célestine Rensch née Cons, sans profession, de et à Genève, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Gustave Rensch, administrateur décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

5 mai. **Société des Montres West End S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1932, page 225). Emma-Jeanne Amstutz née Koetschet, sans profession, de Sigriswil (Berne), à Chambésy (Pregny), a été nommée membre et présidente du conseil d'administration, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Jacques-Arnold Amstutz, ancien membre et président du conseil, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Jean Amstutz (administrateur inscrit) a été nommé secrétaire du conseil et continue à signer individuellement.

Epicerie-primeurs, etc. — 5 mai. Le chef de la maison **Walter Riesen**, à Genève, est Ernest-Walter Riesen, d'Oberbalm (Berne), domicilié à Genève. Commerce de laiterie, épicerie et primeurs. 23, rue Gutenberg.

5 mai. **Société immobilière du Nouveau Collège**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1923, page 2270). Max Wenger, comptable, de Wattenwil (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Jules Bruder et veuve Mary-M. Bonnet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: rue Charles Giron n° 9, chez l'administrateur.

5 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1932, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Mareel Rehlfous, notaire, à Genève, la **Société anonyme des Immeubles rues de Neuchâtel et de la Navigation**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1932, page 1190), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a réduit son capital social de fr. 17,740 à fr. 17,000 par le rachat et l'annulation de 20 actions ordinaires de fr. 25 chacune et 24 actions privilégiées de fr. 10 chacune et décidé de grouper 10 actions ordinaires anciennes de fr. 25 en une action ordinaire nouvelle de fr. 250 et 25 actions privilégiées anciennes de fr. 10 en une action privilégiée nouvelle de fr. 250. Le capital social actuel de fr. 17,000, se trouve donc divisé en 34 actions ordinaires de fr. 250 chacune et 34 actions privilégiées de fr. 250 chacune, toutes au porteur. La même assemblée a pris acte des démissions des administrateurs Ernest Naef et Bernard Naef, qui sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints. En remplacement, elle a désigné un administrateur unique, avec signature sociale, en la personne d'Albert Ris, fondé de pouvoirs, de Genève, au Petit-Lancy.

5 mai. La **Société Immobilière de la Villa Les Hirondelles**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 7 septembre 1929, page 1830), a, dans son assemblée générale du 27 avril 1933, modifié ses statuts en ce sens que la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique, ou par deux administrateurs signant collectivement. Dans la même assemblée, le conseil d'administration a été porté à deux membres, qui sont: Emma-Antonie Chassot née Marmy, présidente, et son époux Antonin-Auguste Chassot, secrétaire, tous deux négociants, de et à Genève, en remplacement d'Adrien Berthoud, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: Boulevard de la Cluse n° 56, c/o A. Chassot-Marmy.

5 mai. « **Ofa** » S. A. pour l'industrie du Bois, Genève (« **Ofa** » Holzindustrie A. G. Genf), société anonyme établie à Genève (F. o. s. du e. du 1^{er} mars 1932, page 516). Dr. Arthur Reitler, administrateur démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

5 mai. Aux termes de procès-verbal reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 1^{er} mai 1933 et statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Chemin Fillion-Pinchat**, une société anonyme ayant pour objet toutes opérations immobilières en Suisse et notamment l'acquisition des conjoints Fillion soit Emile-Henri-Albert Fillion, employé de banque, domicilié à Pinchat, Marie-Emilie-Marguerite Fillion, divorcée de Grégoire van Haersma de With et Emilie-Jane-Louise Fillion, ces deux dernières sans profession, domiciliées à Paris, pour le prix de fr. 40,000, d'un immeuble sis en la commune de Carouge, Chemin Fillion, consistant en la parcelle 2651, feuille 7, de la contenance de 50 ares sur laquelle existe lieu dit Chemin Fillion (Pinchat), un bâtiment portant au cadastre le n° 441, logement, de 2 ares 87 mètres 50 décimètres et copropriété de la parcelle 1765 même feuille, de la contenance de 6 mètres 80 décimètres. La société peut traiter en outre toutes opérations pouvant faciliter la réalisation du but social. Le siège de la société est à Genève; sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 20 actions, nominatives, de fr. 100 chacune. Les publications émanant de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administration est assumée par 1 à 3 administrateurs. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un membre, en la personne de James-Albert Jacopin, avocat, de et à Genève, lequel engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Rue du Rhône n° 2 (étude de M^e Jacopin).

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung — Radiation — Cancellazione

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

1933, 5 maggio. Maggini, Pietro, a Biasca (F. u. s. di c. del 28 febbraio 1884), per decesso.

Seidenwebereien A. G. Herzogenbuchsee

5 % Anleihen von 1916 von Fr. 214,000. —.

Versammlung der Obligationäre

Freitag, 19. Mai 1933, nachm. 2 1/2 Uhr, in der «Sonne», in Herzogenbuchsee.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Bericht des Sachwalters im Nachlassverfahren, Herrn W. Hunziker, Notar, in Herzogenbuchsee.
3. Bestätigung des bisherigen oder Ernennung eines neuen Vertreters (Kantonalbank von Bern, Filiale Herzogenbuchsee) und Erteilung von Weisungen und Vollmachten an denselben, gemäss Art. 28 der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, vom 20. Februar 1918.
4. Beschlussfassung über:
 - a) Zustimmung zum Nachlassverfahren der Seidenwebereien A. G. Herzogenbuchsee;
 - b) Zustimmung zur Verwertung des Grundpfandes, freihändig oder an öffentlicher Steigerung, und Verzicht auf das Pfandrecht für den entstehenden Pfandausfall;
 - c) Erteilung der nötigen Vollmachten an den Vertreter der Obligationäre.

Zur Teilnahme an der Versammlung ist die Vorlage der Obligationen oder der Stimmrechtsausweis notwendig. Die Vertretung ist nur gegen Vorlage einer schriftlichen Vollmacht zulässig.
(A. A. 53*)

Herzogenbuchsee, den 5. Mai 1933.

Die Treuhänderin:
KANTONALBANK VON BERN
Filiale Herzogenbuchsee.

Der Sachwalter:
W. Hunziker, Notar.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das nachgenannte Motorschiff für Personenverkehr ist zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden.

Name: Rhy-Blitz.

Zeit und Ort der Erbauung: 1933 in Tamise (Belgien).

Heimathafen: Basel.

Schiffeigentümer: Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft in Basel.

Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt einzureichen.

Ansprucher von dinglichen Rechten oder Vormerkungen an dem Schiffe haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt schriftlich anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht auf den Anspruch.
(A. A. 56)

Basel, den 8. Mai 1933.

Schiffsregisteramt Basel.

Kredit- & Industriebank, Glarus**Bilanz per 31. Dezember 1932**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Nicht einbezahltes Aktienkapital	8,000,000	—	Aktienkapital	10,000,000	—
Wertpapiere und Beteiligungen	13,510,934	60	Obligationen	15,072,000	—
Debitoren	11,101,111	92	Kreditoren	11,324,242	22
Disagio	140,000	—	Rückzahlbare Obligationen 1907/08	7,000	—
Gewinn- und Verlust:			Obligationen-Zinse	137,347	45
Verlust-Saldo per 31. Dezember 1932	3,805,326	80	Reservefonds	16,783	65
	36,557,373	32		36,557,373	32
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verlust-Saldo pro 1931	1,954,737	80	Netto-Ertrag des Zinsen- und Provisions-Contos	670,479	55
Obligationen-Zinse	741,920	—	Verlust-Saldo	3,805,326	80
Unkosten	53,854	05			
Abschreibungen	1,705,294	50			
Abschreibung auf dem Disagio auf 5% Obligationen von 1930	20,000	—			
	4,475,806	35		4,475,806	35

Société Financière Suisse-Américaine, Genève**Bilan au 31 décembre 1932**

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Actionnaires, capital non versé	3,300,000	—	Capital	13,750,000	—
Lombard, Odier & Cie, comptes-courants	84,173	10	Réserve	251,267	65
Portefeuille de titres	3,551,248	—	Emprunt 4% de 1909, solde en circulation	1,219,500	—
Frais relatifs à l'augmentation du capital, 1/5	6,238	40	Compte avance	1,500,000	—
Pertes et profits	9,802,449	60	Coupons arriérés	1,822	30
(A. G. 75)			Provision pour intérêts courus au 31 décembre 1932 sur emprunts	21,519	15
	16,744,109	10		16,744,109	10
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Report de l'exercice précédent	8,834,953	60	Intérêts et commissions perçus	360,413	—
Intérêts et commissions payés	165,050	90	Perte nette de l'exercice	967,496	—
Frais généraux	18,969	75	Solde au 31 décembre 1931	8,834,953.60	—
Impôts	103,486	85	Solde au 31 décembre 1932	9,802,449	60
Pertes sur valeurs	180,118	80			
Amortissement des frais relatifs à l'augmentation du capital 1/5 ^{me}	6,238	40			
Moins valeur du portefeuille	854,044	30			
	10,162,862	60		10,162,862	60

Durand & Huguenin S. A., Bâle**Bilan au 31 décembre 1932** (approuvé par l'Assemblée générale du 4 mai 1933)

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Compte immeubles et terrains matériel et économat	534,504	54	Compte capital-actions:		
Compte titres, traites et remises et caisse	137,445	09	8000 actions à nom. fr. 250	2,000,000	—
Compte débiteurs	1,434,212	32	Compte capital-obligations:		
Compte existences en marchandises au 31 déc. 1932	3,654,741	45	1000 obligations 5% à fr. 1000	1,000,000	—
(A. G. 76)			Compte réserve	500,000	—
			Compte fonds de prévoyance	100,000	—
			Compte intérêts d'obligations:		
			215 coupons n° 3 et 4 non présentés à l'encaissement	5,375	—
			Compte de dividende:		
			9 coupons n° 13 non présentés à l'encaissement	157	50
			10% dividende sur fr. 2,000,000	200,000	—
			Compte caisse de pension du personnel	347,610	25
			Compte créanciers et tantièmes	1,540,645	93
			Caisse de retraite des ouvriers	50,000	—
			Compte profits et pertes, solde à nouveau	17,114	72
	5,760,903	40		5,760,903	40
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais totaux	1,765,645	98	Report du solde 1931	14,635	11
Bénéfice net de l'exercice	443,296	96	Compte agios, bénéfice sur change	49,231	73
Report du solde 1931	14,635	11	Compte terrains, bénéfice sur vente terrain	5,000	—
			Compte fabrication, report de ce compte	2,154,711	21
	2,223,578	05		2,223,578	05

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 6. Mai 1933 — Situation au 6 mai 1933

I. Verkehr mit Oesterreich (In Liquidation) — Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 29. April Changements depuis le 29 avril 1933
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i>		9,239,661.84	
1. Rückzahlungen von Erlägen an österr. Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i>	425,244.13	—	—
2. Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	6,822,144.06	+ 137,594.98	+ 137,594.98
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österr. Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i>	1,842,708.84	—	—
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterr. Nationalbank am 6. Mai 1933 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 6 mai 1933</i>		149,564.81	— 137,594.98
Letztansbezahltes Bordereau — <i>Dernier bordereau payé</i> No. 2830			

II. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 29. April Changements depuis le 29 avril 1933
Totaleinzahlungen an die Ung. Nationalbank zugunsten schweiz. Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>		18,798,543.26	+ 73,559.16
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten ung. Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i>	22,866,642.93		
Anteil der Ung. Nationalbank laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>	10,927,478.12		
Anzahlungen an schweiz. Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	11,939,164.81	+ 69,120.46	+ 69,120.46
Saldoguthaben schweiz. Exporteure bei der Ung. Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i>	6,859,378.45	+ 4,438.70	+ 4,438.70
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ung. Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ung. Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non échues ou échues, mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	6,649,464.12	— 13,822.29	— 13,822.29
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	13,508,342.57	— 9,383.59	— 9,383.59
Letztansbezahltes Bordereau — <i>Dernier bordereau payé</i> No. 1942			

III. Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de produits suisses Fr.	B Uebrig Schweizerfor- forderungen Autres créances suisses Fr.	Veränderungen seit 29. April Changements depuis le 29 avril 1933
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	8,019,232.74	365,360.11	+ 83,312.54
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	5,966,287.54	—	+ 114,815.52
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — <i>Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens</i>	2,052,945.20	365,360.11	— 26,502.93
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie</i>	3,283,893.45	—	— 9,445.24
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> Fr. 5,702,193.76	5,336,938.65	365,360.11	— 35,948.22
Letztansbezahltes Bordereau — <i>Derniers bordereaux payés</i> No. 4345		No. —	

IV. Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de produits suisses Fr.	B Uebrig Schweizerfor- forderungen Autres créances suisses Fr.	Veränderungen seit 29. April Changements depuis le 29 avril 1933
Totaleinzahlungen an die Bulg. Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	4,510,075.82	1,947,157.20	+ 18,714.06
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	4,256,364.77	1,340,329.45	+ 129,624.24
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulg. Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens</i>	253,711.05	506,827.75	— 110,910.13
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulg. Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulg. Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i>	2,737,139.57	5,094,515.69	+ 41,576.07
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 8,632,194.06	3,040,850.62	5,591,343.44	— 69,334.11
Letztansbezahltes Bordereau — <i>Derniers bordereaux payés</i> No. 3185		No. 2176	

V. Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A Neue Schweizerwaren- forderungen Créances nouvelles en marchandises suisses Fr.	B Neue ausländische Waren- forderungen Créances nouvelles en marchandises étrangères Fr.	C Alle Waren- forderungen Créances anciennes en marchandises Fr.	Veränderungen seit 29. April Changements depuis le 29 avril 1933
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses</i>	84,043.05	1,981.70	66,310.06	+ 52,059.59
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	70,969.76	1,981.70	60,924.55	+ 59,911.07
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	13,073.29	—	5,335.51	— 7,851.48
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, non échues ou échues, mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce</i>	217,894.07	1,629.50	742,033.14	+ 32,590.18
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 980,015.51	230,967.36	1,629.50	747,418.65	+ 24,739.65
Letztansbezahltes Bordereau — <i>Derniers Bordereaux payés</i> No. 285		151	280	

VI. Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	A Neue Schweizerwaren- forderungen Créances nouvelles en marchandises suisses Fr.	B Neue ausländische Waren- forderungen Créances nouvelles en marchandises étrangères Fr.	C Alle Waren- forderungen Créances anciennes en marchandises Fr.	Veränderungen seit 29. April Changements depuis le 29 avril 1933
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	922,343.93	658,408.77	263,935.16	2,801,701.02
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	190,743.64	—	190,743.64	978,343.85
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4,138.64	—	—	3,156,633.31
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées mais dont le contre-paiement n'a pas encore été versé</i>	1,423,968.33	501,106.30	922,362.03	10,375,958.70
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>	572,807.29	81,914.19	490,898.10	11,650,898.06
Letztansbezahltes Bordereau — <i>Derniers bordereaux payés</i>	3,114,001.83	1,245,567.90	1,568,433.93	27,579,784.81
Veränderungen seit 29. April 1933 — <i>Changements depuis le 29 avril 1933</i>	+ 313,736.32	+ 264,053.01	+ 49,683.31	+ 2,043,730.80
				+ 2,093,414.11

Deutsch-niederländischer Handelsvertrag

Am 27. April 1933 ist ein deutsch-niederländischer Zollvertrag unterzeichnet worden, der im Reichsgesetzblatt Teil II Nr. 15 vom 4. Mai 1933 veröffentlicht ist und mit Wirkung vom 10. Mai 1933 ab vorläufig angewendet wird.

Der Zollvertrag enthält u. a. folgende Vereinbarungen:

Art. A. Von den in der Anlage bezeichneten niederländischen Boden- und Gewerbezeugnissen sollen bei ihrer Einfuhr in das deutsche Zollgebiet keine anderen oder höheren, als die in der Anlage bestimmten Eingangszölle erhoben werden.

Art. B. Die beiden vertragschliessenden Staaten werden hinsichtlich der Einfuhr von Kohle aller Art keine Verschlechterung des bestehenden Zustandes eintreten lassen.

Art. C. Dieser Vertrag soll ratifiziert werden. Er tritt am zehnten Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden, der im Haag erfolgen soll, in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1933.

Anlage A: Zölle bei der Einfuhr in das deutsche Zollgebiet.

Tarifnummer		Zollsatz für 1 Doppelzentner Rm.	
		bisher	neu
aus 23	Kartoffeln, frisch: Anerkanntes Saatgut in der Zeit vom 1. September bis 31. Dezember	4	4
aus 33	Küchengewächse, frisch: Weisskohl in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Mai Rotkohl, Wirsingkohl in der Zeit vom 1. bis 31. Mai Anmerkung. Die vorstehenden Vertragszollsätze gelten nur für eine Menge, die 50 v. H. derjeni- gen Mengen der einzelnen obengenannten Wa- rengattungen entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik im Mai des Jahres 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zoll- gebiet eingeführt worden sind.	8 8	4 6
	Rosenkohl	20	10
	Kopfsalat: in der Zeit vom 1. bis 31. Mai in der Zeit vom 1. Juni bis 30. September	20 20	15 10
aus 38	Bäume, Reben, Stauden, Sträucher, Schösslinge zum Verpflanzen und sonstige lebende Gewächse, ohne oder mit Erdballen, auch in Töpfen oder Kübeln; Propfseiler: andere: Rhododendron und Azaleen, mit Ausnahme der Indischen Azaleen, alle diese mit Erdballen Magnolien, Kirschlorbeer, Ilex, Aucuba, Taxus, Buxus, Blautanne und Chamaecyparis, alle diese mit Erdballen	40 40	25 20
aus 40	Hyazinthen-, Tulpen- und Narzissenzwiebeln	30	20
aus 47	Stachelbeeren, frisch	20	10
109	Schweinespeck Anmerkung. Der Vertragszollsatz gilt nur für eine Menge, die 60 v. H. derjenigen Menge entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet ein- geführt worden ist.	36	20
aus 116	Gesalzene Heringe, unzerlegt: in ganzen, halben, Viertel- oder Achtel-Tonnen	9 für 1 Fass (Tonne)	rh. 65 v. H. des jeweilig. Zollsatzes für 1 Fass (Tonne)
aus 135	Käse: Hartkäse, nicht in Einzelpackungen von 2 ½ kg Roh- gewicht oder darunter: bis zu einer Gesamtmenge von 50 v. H. derjeni- gen Menge, die dem Durchschnitt der Einfuhr der Niederlande in das deutsche Zollgebiet nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember der Jahre 1931 und 1932 entspricht bis zu einer Gesamtmenge von 20 v. H. derjeni- gen Menge, die dem Durchschnitt der Einfuhr der Niederlande in das deutsche Zollgebiet nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember der Jahre 1931 und 1932 entspricht	20 50	20 50
aus 136	Eier von Hühnern, roh, bis zu einer Gesamtmenge von 60 v. H. derjenigen Menge, die nach den Feststel- lungen des deutschen Statistischen Reichsamts in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember 1932 an Eiern von Federvieh und Federwild aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt ist, wenn sie den Vorschriften der deutschen Eierverordnung über Güte und Gewicht der Handelsklassen G 1 S, G 1 A oder G 1 B, in der Zeit vom 1. September bis 31. De- zember auch der Handelsklasse G 1 C, entsprechen: in der Zeit vom 1. Mai bis 30. September in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember	70 70	40 30
	Eier von Enten, roh, bis zu einer Gesamtmenge von 90 v. H. derjenigen Menge, die nach gemeinsamer Ermittlung beider Teile in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt ist	70	30
aus 208	Milch, eingedickt (Sirupmilch) mit einem Zuckerzu- satz von mindestens 40 v. H., in Blöcken bei einem Gewicht von 10 kg oder darüber, zur Schokoladen- herstellung im eigenen Betrieb auf Erlaubnisschein unter Ueberwachung der Verwendung	90	60
aus 257	Glycerin, rein	5	4
aus 280	Salz (Chlormatrium [Siede-, Stein-, Seesalz]), in einer Höchstmenge von 40.000 dz für die Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember 1933	rn. 2,40	1,25
aus 362 A	Mit Säuren behandelte phosphorhaltige Düngemittel (Superphosphate), auch mit anderen Stoffen ver- mischt: andere Anmerkung. Der Vertragszollsatz gilt nur für eine Menge von 50 v. H. derjenigen Menge, die dem Durchschnitt der Einfuhr der Niederlande an Waren der Tarifnr. 362 A in das deutsche Zoll- gebiet nach der amtlichen deutschen Einfuhr- statistik in der Zeit vom 1. Mai bis zum 31. De- zember der Jahre 1931 und 1932 entspricht.	1,50	0,90
aus 639	Rohe, ungeformte Stücke, rohe, geschnittene oder ge- zogene Blätter, Blöcke, Platten, Röhren oder Stäbe aus Kaseinkunsthorn ohne Füllstoff in einer Menge von 400 dz. für die Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezem- ber 1933	70	35

Tarifnummer

	bisher	neu
aus 651 A Strohplatte, auch in der Masse gefärbt	3,50	2,25
909 Kabel zur Leitung elektrischer Ströme, infolge ihrer Umwicklung mit Schutzschläuchen aus Metall in Form von Hälften (Manteln), Blechen, Drähten, Bändern oder dergleichen zur Verlegung in Wasser oder Erde geeignet	16	14,40

In einem Schlussprotokoll sind unter anderem folgende Zusatzbestimmungen vereinbart:

Zu Art. A Anlage: Der Umstand, dass einzelne der in der Anlage zu Artikel A für einige Vertragszollsätze vereinbarte Jahreszeiten schon am 1. Mai beginnen, hat nicht die Bedeutung, dass der Zollvertrag insoweit rückwirkende Kraft erhält, wenn er erst in einem nach dem 1. Mai 1933 liegenden Zeitpunkt in Kraft treten oder vorläufig angewendet werden sollte.

Zu Nr. aus 47: Es besteht Einverständnis darüber, dass vor Beginn der Einfuhrzeit für Stachelbeeren zwischen den beteiligten Wirtschaftskreisen eine der Genehmigung der beiden Regierungen unterliegende Vereinbarung über Verkaufspreise zu schliessen ist. Sollte eine solche Preisvereinbarung nicht rechtzeitig zustande kommen, so werden die beiden Regierungen hierüber miteinander verhandeln.

Zu Nr. 109: Die im Rahmen des vereinbarten Zolkontingents für Schweinespeck in das deutsche Zollgebiet einführenden Mengen dürfen nur zu Preisen abgegeben werden, die die Preisbildung für deutschen Schweinespeck nicht beeinträchtigen.

Zu den Nummern aus 33, 109; aus: 135, 136, 280, 362 A, 639: Soweit gemäss Anlage zu Artikel A die dort vereinbarten Vertragszollsätze nur im Rahmen bestimmter Mengen gelten, müssen die Einbringer, um die ermässigten Zollsätze zu geniessen, bei der Abfertigung jeder Sendung zum freien Verkehr des deutschen Zollgebiets die von einer deutschen Zollstelle bestätigte Bescheinigung einer niederländischen Behörde beibringen, aus der sich ergibt, dass die Sendung unter das Zolkontingent fällt.

Zu Art. B: Die Bestimmung in Art. B schliesst nicht aus, dass auf niederländischer Seite eine Kontingentierung der Kohleneinfuhr erfolgt, sofern hierbei für Deutschland eine Einfuhr in einem dem Jahre 1932 entsprechenden Menge ermöglicht wird.

Zu Art. C: Die vertragschliessenden Staaten werden rechtzeitig vor dem 31. Dezember 1933 in Verhandlungen eintreten mit dem Ziel, sich über eine Regelung des deutsch-niederländischen Warenverkehrs nach dem Ablauf des Zollvertrages zu verständigen. 108. 10. 5. 33.

Deutsch-finnländisches Handelsabkommen

Laut Publikation im Reichsgesetzblatt Teil II Nr. 15 vom 4. Mai 1933 ist am 13. April 1933 in Berlin eine zweite Zusatzvereinbarung zum vorläufigen Handelsabkommen zwischen dem Deutschen Reich und der Republik Finnland vom 26. Juni 1926 in der Fassung der Vereinbarung vom 28. August 1930 (vergl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 260 vom 6. November 1930) unterzeichnet worden, die mit Wirkung vom 10. Mai 1933 an vorläufig angewendet wird.

Die Vereinbarung hat folgenden Inhalt:

I. Die in Ziffer II, Abs. 1, Ziffer 2 der Vereinbarung vom 28. August 1930 zu dem vorläufigen Handelsabkommen zwischen dem Deutschen Reich und der Republik Finnland enthaltenen Bestimmungen über die Einfuhr von 1910 Tonnen finnischen Hartkäse, nicht in Einzelpackungen von 2 ½ kg Rohgewicht oder darunter, werden für die Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember 1933 wie folgt geändert:

Finnland hat das Recht, finnischen Käse nach Art des Emmentaler und Edamer Käses, sowie anderen finnischen Hartkäse, alle diese nicht in Einzelpackungen von 2 ½ kg oder darunter, nach Deutschland einzuführen:

- a) zum Zollsatz von 20 RM. je dz: 50 vom Hundert derjenigen Menge, die dem Durchschnitt der Einfuhr Finnlands nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember der Jahre 1931 und 1932 entspricht;
- b) zum Zollsatz von 50 RM. je dz: 20 vom Hundert derjenigen Menge, die dem Durchschnitt der Einfuhr Finnlands nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember der Jahre 1931 und 1932 entspricht.

II. Sollte ein drittes Land, dem auf Grund der Meistbegünstigung der Mitgenuss des unter Ia vereinbarten Zolkontingents zusteht, auf einen Teil seines Zolkontingents zugunsten Finnlands verzichten und dies der deutschen Regierung mitteilen, so erhöht sich das Finnland zugestandene Kontingent entsprechend.

Ueber den Zeitpunkt des Inkrafttretens einer solchen Erhöhung des Kontingents werden sich die Deutsche und die Finnische Regierung in jedem einzelnen Falle verständigen. 108. 10. 5. 33.

Italien — Einfuhrverbot für Ulmen

Durch ein im italienischen Amtsblatt («Gazzetta Ufficiale») vom 4. Mai veröffentlichtes Ministerialdekret vom 29. März 1933 wird die Einfuhr und Durchfuhr von Pflanzen und Pflanzenteilen der Gattung «Ulmus», mit Ausnahme der Samen, aus allen Ländern verboten, und zwar wegen der Gefahr der Einschleppung exotischer Schildläuse, die für die Fruchtulturen sehr gefährlich sind. 108. 10. 5. 33.

Pariser Messe 1933

(Communiqué.)

Gelegentlich der Pariser Messe (13. bis 29. Mai) findet am 20. Mai ein Schweizer Tag statt. Zwei Extrazüge ab Zürich Basel und ab Genf am Freitag, 19. Mai, werden die Messebesucher der Schweiz nach Paris bringen. 108. 10. 5. 33.

Schweden — Zollzuschläge

Durch Verordnung vom 29. April 1933 hat die schwedische Regierung folgende Zollzuschläge eingeführt, die am 1. Mai in Kraft getreten sind:

Nr. des Zolltarifs		Zollzuschlag für 100 kg Kronen
289	Feuerwerk, sowie bengalische Zündhölzer, Knallsignale, Knallpulver und Knallstreifen	E. 300.—
aus 714	Isolierflaschen, sowie fertige Gläser dazu	N. 60.—

Anmerkung. N bedeutet, dass der Zoll berechnet wird nach dem wirklichen Reingewicht, E dass er berechnet wird nach dem wirklichen Reingewicht mit Hinzurechnung gewisser Umschlüssungen. 108. 10. 5. 33.

Ungarn — Einfuhrbeschränkungen

In Ergänzung der früheren Einfuhrbeschränkungen (vergl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 23 vom 29. Januar, Nr. 62 vom 15. März, Nr. 95 vom 25. April, Nr. 141 vom 20. Juni, Nr. 173 vom 27. Juli, Nr. 265 vom 11. November 1932 und Nr. 60 vom 13. März 1933) ist durch eine Regierungsverordnung in Ungarn mit Wirkung vom 8. Mai die Einfuhr weiterer Waren an die Bewilligung des Handelsministeriums geknüpft worden. Für diese Einfuhrbewilligungen wird ebenfalls eine Manipulationsgebühr von ¼ % des Warenwertes erhoben.

Sendungen, die nachweisbar noch vor der Veröffentlichung dieser Verordnung einer öffentlichen Transportanstalt mit Bestimmung nach Ungarn übergeben wurden, können noch ohne Einfuhrbewilligung eingeführt werden, sofern die Verzollung der Sendung bis einschliesslich 13. Mai 1933 erfolgt.

Die Regelung kommt für folgende weitere Waren zur Anwendung:

Nr. des ungarischen Zolltarifs	Ware
aus 24	Speisetalg
aus 68b	Erdnüsse (Arachidkern)
130a	Bier in Fässern
165	künstliche Speisefette
271a	Natriumsulfat, kalzinert und kristallisiert
aus 276d	Präzipitierter kohlensaurer Kalk
277	Kallium und Natriumhydrogencarbonat (-bikarbonat)
278	Phosphorsäure Natriumsalze
aus 332	Sonnenblumenöl, Kürbiskernöl
aus 334	Erdnuss (Arachidöl)
aus 350	Terpentinöl gereinigt, mit Ausnahme des Balsamterpentinöls
379	Kartoffelstärke (Stärke) und Stärke aus anderen pflanzlichen Produkten
380	Stärkegummi (Dextrin) und Produkte; Pflanzenleim, Leigomme, Gommelin, Gummisurrogat n. b. b., starkemehlhaltige Klebe- und Appreturmittel mit Ausnahme der unter Pos. 381 fallenden
419	Graphitschwärze, geformt, sowie mineralische Putz- und Schleifmittel aller Art, für den Kleinverkauf adjustiert
474	Fässer, Bottiche und andere Fassbinderarbeiten mit oder ohne Reifen, auch deren Bestandteile
492	Geteerte oder mit Asphalt imprägnierte Dachpappe
500	Buntpapier und Buntkarton
501	Lüsch- und Filterpapier
502	Papier (Zellulose)wolle, mit Ausnahme der unter Pos. 463 gehörigen
508	Papier oder Pappe mit Auf- oder Zwischenlagen von Geweben (Papierrolle)
518a	Ansichtskarten mit Ansichten von Städten und ähnlichen, auf anderem Papier
526	Schreib- und Zeichenhefte, Taschennotizbücher und andererseits nicht besonders benannte Buchbinderwaren
527	Briefordner, Dokumentenhalter, Schnellhefter
531	Papiermachéwaren n. b. b., ausgeschüttete Malerschablonen (Patronen)
650	Nicht besonders benanntes zugerichtetes Leder, ausgenommen Lackleder und Handschuhleder
680	N. b. b. Hartgummiwaren
695a	Feuerfeste Ziegel und technische Artikel aus feuerfestem Material, glasiert oder unglasiert, aus Chamotte, aus Dinas, auch Quarzstein
700	Tisch-, Haushalts-, hygienischen und Gebrauchsgeschirr und dergleichen Waren aus Ton, ausgenommen jene aus Porzellan
741	Heizelemente (Radiatoren) Rippenheizkörper aus Gusseisen sowie Niederdruck-Dampf- und Warmwasserkessel aus Gusseisengliedern und deren Elemente
745	N. b. b. Waren aus Gusseisen
746	Waren n. b. b. aus Gusstahl, Weich(Temper)guss, schmiedbarem und anderem Spezialguss, z. B. aus Schmelzguss, roh aus Gusstahl, auch vorgeschropt
752	Eisenkonstruktionen, ohne maschinelle Teile, aus Eisen- oder aus Stahlstäben, oder Platten, genietet, geschweisst, verschraubt, auch roh gestrichen
769	Eisen- und Stahlwaren, durch Schmieden oder Pressen erzeugt, einschliesslich der Waren aus Blech von mehr als 4 mm Stärke, gepresst, sowie alle Arten von Maschinen- und Fahrzeugbestandteilen n. b. b., geschmiedet oder gepresst (mit Ausnahme der Kraftwagenrahmengestelle)
781	Schrauben und Schraubenmutter mit Gewinde
787	Ketten
802	Geschlossene oder offene Behälter und deren bearbeitete Bestandteile, auch Feuerbüchsen
803	Feuerungsanlagen und deren Bestandteile für Dampfkessel
804	Kühlapparate, weiters alle Arten von offenen Bottichen mit Rühr- und Kühlvorrichtungen
805	Koch-, Desinfizier-, Raffinier-, Verdampf-, Dampf-, Misch-, Kondensier- und Oberflächenkondensierapparate, geschlossene Pfannen und andere Apparate dieser Art für die chemische Industrie
820b	Andere Pressen
822	Maschinen und Apparate sowie deren Bestandteile zur Sortierung und Mischung von Steinen, Erzen, Salz, Kohle, Koks, Torf, Asphalt, Knochen und anderen dergleichen spröden Stoffen
823	Maschinen und Apparate sowie deren Bestandteile zur Zerkleinerung und Brikettierung von Steinen, Erzen, Salz, Kohle, Koks, Torf, Asphalt, Knochen und anderen dergleichen spröden Stoffen
833	Maschinen für die Druckereindustrie, und deren Bestandteile, ausgenommen die Setzmächinen
834	Waschmaschinen und Wäschereimaschinen, sowie deren Bestandteile
835	Aufzüge und andere Hebevorrichtungen, ferner Förder- und Verladevorrichtungen aller Art, Schiebepöhlungen und Drehscheiben, Bagger- und Ausgrabungsmaschinen, Greifer und zum Ausheben von Massengütern dienende andere Einrichtungen, sowie deren Bestandteile
836	Maschinen und Apparate n. b. b.
839	Selbsttätige Wagen und deren Bestandteile, auch deren Registrier- vorrichtungen
aus 876	Automobiluntergestelle (Chassis) und deren Rahmen für Lastautomobile und Autobusse, auch zerlegt, auch mit montiertem Motor, sowie komplette Lastautomobile und Autobusse: aus d) im Stückgewichte von weniger als 14 q, doch mindestens 10 q
895	Instrumente für Ingenieure und geodetische Instrumente aller Art für Berg-, Strassen-, Eisenbahn- und Wasserbau
896	Messinstrumente für maschinelle Einrichtungen
897	Instrumente und Modelle n. b. b. für Lehr- und Versuchszwecke
aus 898a	Densimeter und Thermometer aus Glas, Thermometer für die Industrie in Eisen- oder Metallfassungen
900	Wassermesser und deren fertige Bestandteile
901	Messinstrumente n. b. b. für gewerbliche Zwecke
903	Instrumente n. b. b.
aus 906a	Fassungen für Augengläser (ohne Glas) und deren Bestandteile
907	Optische Instrumente n. b. b. sowie deren Fassungen
909	Bilder- und Lichtprojektionsapparate, Bildervergrößerungsapparate, auch mit den dazugehörigen Belichtungsblenden (Kondensatoren).
aus Anmerkung 918	Grammophonplatten im Stückgewichte bis zu 150 gr
944b	2-5 Taschenuhren
962a-e	Galanteriewaren
966	Leichtempfindliche Glasplatten

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 10. Mai an — Cours de réduction des le 10 mai

Belgien Fr. 72.35; Dänemark Fr. 79.25; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.80; Deutschland Fr. 122.10; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 27.35; Japan Fr. 115. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.47; Marokko Fr. 20.40; Niederlande Fr. 208.60; Oesterreich Fr. 72.936; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 91.50; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 18. Neue Beitritte — 6. V. 1933 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 3479 Frascoli, Julius, Architekt. — VI. 2660 Richner-Schmutz, Margrit, Frau. Allschwil: V. 12257 Schweiz. Kynologische Gesellschaft, Technischer Ausschuss, Au (St. G.). IX. 1634 Karpathen-Holzimport A.-G. Baden: VI. 4125 Reinigungs-Institut «Perfekt», Edm. Keller. Basel: V. 10420 Blatter-Fouilleret, Max. — V. 2322 Chwarch Kadischa. — V. 12294 Frey, Gottfr., Lehrer. — V. 12281 Ginsburger, Sophie. — V. 12302 Infanterie-Brigade 11. — V. 12279 Ludi, Oskar, Waagen-Reparaturwerkstätte, Vertr. der Fa. Ammann & Co., Ermatingen. — V. 12293 Saladin-Siegwart, Robert. — V. 12288 St. Theresienschule. — V. 12299 Schochet, L., Rabbiner. — V. 12276 Sozialdemokratischer Horbuerquartierverein. — V. 12305, Stutz, Werner, Optiker. Bellinzona: XI. 1991 Associazione cantonale per gli anormali. — XI. 1993 Associazione svizzera del Tecnel, assemblea generale 1933. — XI. 1992 Baschong, Th., impianti elettrici. — XI. 1987 Bolla, Redento. Bern: III. 9317 Amateur-Filmiga der Schweiz (Afis). — III. 8126 Amstutz, Louis, Verwalter des Sportplatzes Neufeld. — III. 1442 Betschart, Jos., Wagner. — III. 9427 Flühmann, E., Gipser- & Malergeschäft. — III. 9424 Frieder, Hans, Schuhwaren. — III. 2913 Gallaz, Marcel. — III. 9417 Getreide- und Produktenbörse. — III. 9396 Harzenmoser, A., Dr. jur., Bureau für Verwaltung & Organisation. — III. 9413 Hufschmid & Hofacher, Techn. Vertretungen. — III. 2264 Meyer, Ferd., Privatier. — III. 2906 de Monti, Anton, Velos. — III. 9392 Papierbedarf A.-G. Basel, Filiale Bern. — III. 9428 Sammlung für Jungfraustafette. — III. 9407 Schmocker, E., Vertreter. — III. 9410 Schnegg Gebr., Bierleitungs-Reinigungsgeschäft. — III. 9405 Universal-Copy-Corporation, Agentur. Biasea: XI. 1983 U. T. O. E., sezione Torrione d'Orza. Biel: IV. a. 2165 Ritter-Luterbacher, Robert, Baugeschäft. Birsfelden: V. 10420 Blatter-Fouilleret, Max, Auto-Service, Garage zum Bären. Bremgarten (Aarg.): VIII. 22638 Bilger, Hans, Zahnarzt. Buochs (St. G.): IX. 6318 Turnverein. Bülach: VIII. 12233 Krankenfürsorge Winterthur, Sektion Bülach. Celvio: XI. 1990 Fiori, Paolo, macelleria. Claro: XI. 1790 Associazione popolare di consumo. Cortaillod: IV. 1687 Pechon, Gaston, propriétaire-viticulteur. Dittingen: V. 12277 Kirchenschaffner. Einsiedeln: VIII. 22626 Tomblakomische des Zentralschweiz. Sängersfestes. Ermatingen: VIII. c. 1683 Futterknecht, Fritz, Vertretungen. Ettingen: V. 12275 Bezirksturnfest. Fleurieu: IV. 2171 Huguenin, Marc, boulangerie-pâtisserie. Franenfeld: VIII. c. 1676 Öffentliche Arbeitslosenkasse Kanton Thurgau. Frick: VI. 1113 Konsumgenossenschaft Frick & Umgebung. Gams: IX. 6508 Weber, Fritz, Marmorpapierfabrikation. Genève: I. 4784 Amicale II/13. — I. 6136 Anselmier, Henri, commerce de vins. — I. 6140 «Artisanat» association des petits patrons de l'horlogerie et parties annexes. — I. 6137 Dubouchet, Joseph, meubles. — I. 5871 Duvaillard, J. J., fabrique de moutarde. — I. 4368 Championnats cantonaux de gymnastique Vernier 1933. — I. 5726 Franceschetti, A., Dr., clinique ophtalmologique. — I. 6138 Hofer, Louis, mécanicien. — I. 6139 Jaquet-Descombes, P. F., commerce de vins. — I. 887 Kündig, Armand, juge prud'homme. — I. 3875 Marti, Frédéric, expert-comptable. — I. 6141 Primault, Ed., Directeur général de l'A. C. S. — I. 5084 Salaz, M., comptoir Rimo, Petit-Lancy. Gnosca: XI. 1989 Cassa patriziale. Gossau (St. G.): IX. 5398 Schäfer, Peter, Massengeschäft. Grandson: II. 5816 Francfort, Louis, horticulteur. Gwatt: III. 9421 Rieber, Fritz, Mech. Bau- & Möbelschreiner. Hombrechtikon: VIII. 22620 Weber, Edwin, Malergeschäft. Horgen: VIII. 22604 Frauenchor Horgen. — VIII. 8692 Turnverein. Ibach: VII. 4514 Schiessverein Ibach-Schönenbuch. Langenthal: III. a. 392 Will, K., Langnau i. E. III. 9434 Fankhauser, Albrecht, Metzgerei, Wursterie. — III. 9429 Probst-Lehmann, G., Kaufmann. Lausanne: IF: 1118 Besse, Georges, succ. de P. Müller-Huber, produits d'alimentation gros & mi-gros. — II. 1368 Bolomey, Ernest, fonctionnaire C. F. F. — II. 5819 Ecole privée de Miremont, René Chesaux. — II. 5820 Meier, Frédéric, gypserie-peinture, Chailly. — II. 1140 Mermoud, C. F., Dr. ing. chim., spécialités chimiques industrielles, produits LOSOL. — II. 2485 ROTARY INTERNATIONAL, conférence de Lausanne 1933. — II. 2548 Sabies & graviers S. A. — II. 4392 Société d'Etudes Artistiques S. E. A. — II. 1620 Société fédérale de gymnastique, section de Chailly. — II. 5083 Veillard, Maurice. Liestal: V. 12283 Martin, K., Schreiner & Glaserie. — V. 12213 Rohrer-Tüller, H., Malermeister. Locarno: XI. 1985 Brühel, Karl, Villa Tamara, Monti. — XI. 1988 Club filatelico Ticino, sezione di Locarno. — XI. 1535 Zanni-Mohn, L., frutta, verdura, cantonale. Le Locle: IV. b. 1427 Fabriques d'assortiments réunies, siège social Le Locle. — IV. b. 1570 Santano S. A. Luzern: VII. 4984 Blaser, Ernst, «Webra»-Parkettspäner-Vertretung. — VII. 5640 Schröter, W., Ingenieurbureau. — VII. 5649 Spezialkommission gegen Handelsmissbräuche. Mariaetta: V. 12274 Schützengesellschaft Metzleren. Menziken: VI. 1665 Frey, Rudolf, Kiesgrube. Menznau: VII. 5641 Meyer, Fritz, Lehrer & Sektionschef. Metzleren: V. 12274 Schützengesellschaft. Münsterli: M. X. 2676 Theodosius Florinlöni P. Denkmal. Muttenz: V. 12262 Römisch-katholische Kirchgemeinde. Neuchâtel: IV. 2172 Despland-Gabus, W., cafés et thés. — IV. 2169 Schlaepfer, F. Neuveville: IV. 2167 Schertenleib, Walther, Mr. & Mme, pensionnat de jeunes filles, Villa Choisy. Oerlikon: VIII. 22613 Hegelschweiller Adolf, Reklame. Payerne: II. 5307 Michel, Jean, «Au ménage pratique» Renens: II. 5806 Sautaud, Victorine, Mme, charcuterie, Chavannes. — II. 5798 Walther, Charles, chauffages centraux, Renens-gare. Riehen: V. 10596 Wenk, Louis, tailleur. Roveredo (Gr.): XI. 1982 Società filarmonica. St. Gallen: IX. 6510 Diem, E., privat. — IX. 6509 Krankenkasse «Anker» St. Gallen-Gaiserswald. — IX. 6505 Lippuner, Mathias, Perser-teppiche. — IX. 6489 Nagel, Oscar, Chocolats fins. — IX. 6517 Raab, Franz, Herrenschneider. — IX. 6506 Schildknecht, Aug., St. Leonhardstr. 17. — IX. 6512 Schweizer-Stettler, Clara. — IX. 6514 Steininger, Fritz, Stoffe. — IX. 6501 Stucki, Anverol-Vertrieb. — IX. 6513 Thoma, E., Gartenbaugeschäft. — IX. 6522 Wiessner & Co., H. Samaden: X. 2672 Ratti Gebr., Palu-Garage. Sarnen: VII. 5648 Heinrich, Jos., Auto-Garage. — VII. 5642 Mordasini, Federico, Elektr. Anlagen. Schiers: X. 2678 Adank, Georg, Bauschlosserei & Installationen. Schöffelsdorf: VIII. 16976 Landw. Kommission des Bez. Dielsdorf. Seebach: VIII. 22601 Winkler, Emil, Vertreter. Sementina: XI. 1984 Egger & Co., formaggi e conserve. Sissach: V. 12254 Freis. demokr. Partei, Ortssektion. Steffisburg: III. 9431 Bieri, Fritz, Uhren & Bijouterie. — III. 9435 Tschabold, Roman, Dr., «Sonnenrain» & Geschäftsstelle der «Freie Gruppe» bern. Maler & Bildhauer. Thun: III. 9420 Brahms Denkmal. Turgi: VI. 3881 Merz, Julius, Radio-Spezialgeschäft E.Turg. Uznach: IX. 6069 Vögelé, Karl, Schuhhaus. Waagen (Schw.): VIII. 11933 XIII. Linthverband-Turnfest. Weinfelden: VIII. c. 1685 Thurgauische Bauernmilchkasse. Weuggen: III. 9415 Graf, Friedr., Baumeister. Wil (St. G.). IX. 6032 Hess, Fritz, Maschinenbau. Winterthur: VIII. b. 1797 Benz-Schellenberg, E., Prof. a. d. Kantonschule. — VIII. b. 1939 Flückiger, Paul, Reiseprediger der Basler Mission. — VIII. b. 2148 Frehner, Robert, Ofenbau & Plattenbeläge. — VIII. b. 1697 Homburger, A., Maschinenzeichner. — VIII. b. 1169 Vontobel-Huber, Fr., Frau, Chem. Produkte. Wohlen (Aarg.): VI. 1666 Dubler-Hochstrasser, Alfred. Yverdon: II. 5817 Ligue vaudoise contre la tuberculose, section d'Yverdon. Yverne: II. b. 1382 de Vries de Heekelingen, H., maison blanche. Zug: VIII. 22618 Riedi, Hans, Tapezierer & Autosattlerei. Zürich: VIII. 22594 Ammann, Paul, Massengeschäft. — VIII. 20364 Bechtler & Co., H. C., Ing. — VIII. 22632 Bollag, Siegfried S., Kaufmann. — VIII. 22610 Braunwald, Eduard V., Graph. Atelier. — VIII. 22502 Burnd, Marcel. — VIII. 11474 Freisinnige Kreispartei Zürich 9. — VIII. 22600 Graf, Wilhelm, «Herbolter» Kräuter-Engros. — VIII. 22636 Heimann, Kurt, Kaufmann. — VIII. 22410 Heitz, Maximilian. — VIII. 19951 Huber, Anton, Kfm. — VIII. 22566 Hunziker, Werner, Eisernen-Fabrikant. — VIII. 2519 Inlandbank A.-G. — VIII. 22164 Interessensverband schweiz. Bausparkassen. — VIII. 21756 Kircheneinzelblatt Neumünster-Zürich. — VIII. 10329 Klein-Auto A.-G. — VIII. 22587 Leuthold, Anton, Graphiker & Maler, Reklame. — VIII. 22615 Matthi, Mario, Postbeamter. — VIII. 22634 Meier-Zingg, Robert, Kaufmann. — VIII. 22612 Meili, Ferdinand, Bauführer. — VIII. 22619 Müller, Samuel Ferdinand, Graphiker & Schriftsteller. — VIII. 22631 Müller-Weiss, Hans, Vertretungen. — VIII. 22627 Neue Ungarische Handelskammer für die Schweiz. — VIII. 22605 Proletarische Kinderhilfe Komitee Zürich. — VIII. 22624 Rauber, Walther E., Kaufmann. — VIII. 7031 Reitsektion des Akademischen Sport- und Turnverbandes. — VIII. 22623 Rubinick, Walter, Arch., Baggenreiterunternehmung. — VIII. 22640 Seifert, Ernst, Kunsthandlung. — VIII. 22445 Söhner, Josef & Kurt,

Auto-Reparaturen & Taxi-Betrieb. — VIII. 22633 Steiner, August, Denicotea-Generalvertrieb für die Schweiz. — VIII. 22524 Verband der Schneider und verwandter Berufe der Schweiz. — VIII. 3398 Wagschal, Ischer. — VIII. 22662 Walser-Baumann, Donar, Privat. — VIII. 22609 Werfel, Kurt, Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 22599 Wirsing, Alfred, Mauren (L'stein): IX. 6511 Ruthier, O., Vertretungen. Bad Kreuznach: VIII. 19997 Friess Gebr., Schmuckwaren-Grosshandlung. Bielsko (Polen): VIII. 19983 Schneider,

Ezech., Dr., Chemiker. Boskoop: VIII. 14448 Spek, Jan, Baumschulen. Colmar: V. 12307 Kahn & Gelsmar, Comptoir Commercial. Frankfurt (M.): V. 12301 Strauss, M. Nürnberg: VIII. 21528 Malenthaus & Wolff, Elektrotechn. Fabrik. — VIII. 15049 Victoria-Werke A.-G. Schweim i. Westf.: V. 12258 Melus Maschinen-Ges. Velbert (Rhld.): II. 1945 Reuter, Gottfried, Tempergiesserei. Wersau i. Odenwald: V. 12272 Altstätter, Karl, Sperrholzportieren-Fabrik.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

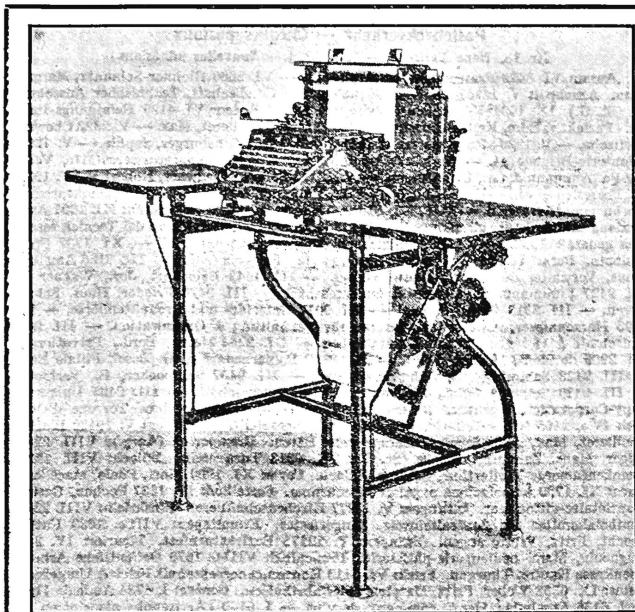
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité



Flachschreibende Adler-Durchschreibmaschine

für Rollenformulare
so leicht wie eine Korrespondenzmaschine
für Fakturierung, Order- u. Auftragszettel etc.
Beliebige Formular- u. Karten-Durchschriften

101-2

Preis Fr. 1440.— complet

Karl Endrich
Zürich

Telephon 52.907

Bahnhofstrasse 36

Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 29. Mai 1933, vormittags 11.30 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Aeschenvorstadt 1, stattfindenden 25. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Bericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft.
4. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 25. Mai 1933 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 20. Mai 1933 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. (4302 Q) 14181

Basel, den 5. Mai 1933.

Im Namen des Verwaltungsrates
der Schweizerischen Gesellschaft für Anlagewerte
Der Präsident:
Dr. Max Staehelin.

Société Electrique Vevey-Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 mai 1933, à 14½ heures, au Grand Hôtel de Territet.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1933.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 24 mai 1933, à 18 heures, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres par le bureau de la Société, à Clarens.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 16 mai au bureau sus-indiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration. (6504 M) 14111

Clarens, le 6 mai 1933.

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **Ernest Mianton.**
Le Secrétaire: **Louis Mercanton.**

Die von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, auf den Namen von Frau **Louise Wegmann-Bolomey**, Balderngasse 9, Zürich, ausgestellten Depositenhefte Nr. 44844 A und Nr. 54463 B werden vermisst. Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Einlagehefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle zwei neue ausgestellt wurden. 1427

Zürich, den 8. Mai 1933.

Schweizerische Kreditanstalt.

Schweizerische Zentrale für Handelsförderung Zürich und Lausanne

Sitz Zürich: Börsenstrasse 10, Telephon 57.740.

Sitz Lausanne: Av. Bellefontaine 2, Telephon 33.251.

Einladung zur Generalversammlung 1933

Wir beehren uns, Sie zur Generalversammlung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Dienstag, den 23. Mai 1933, nachm. 14.15 Uhr, in Zürich, Rathaus, Rathausquai, einzuladen.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Referate der Herren
Dir. Lienert: «Waren- und Devisenkompensationen im Dienste des Exportes»;
Dir. Masnata: «Quelques considérations sur les débouchés actuels de l'industrie suisse».
4. Verschiedenes. 14231

Für die Aufsichtskommission: Der Präsident: **Wetter.**

Office Suisse d'Expansion Commerciale Zurich et Lausanne

Siège de Zurich: Börsenstrasse 10, Téléphone 57.740.

Siège de Lausanne: Av. Bellefontaine 2, Téléphone 33.251.

Convocation à l'assemblée générale de 1933

Nous avons l'honneur de vous inviter à prendre part à l'assemblée générale de l'Office suisse d'expansion commerciale qui aura lieu le mardi, 23 mai 1933, à 14.15 heures, à Zurich, Rathaus, Rathausquai.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice écoulé.
2. Comptes annuels.
3. Exposés de
MM. Lienert, directeur: «Waren- und Devisenkompensationen im Dienste des Exportes».
Masnata, directeur: «Quelques considérations sur les débouchés actuels de l'industrie suisse».
4. Divers. 14241

Au nom de la Commission de surveillance
Le président: **Wetter.**

Société Anonyme pour Entreprises Commerciales (Aktiengesellschaft für Handels-Unternehmungen) Basel

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der **Samstag, den 20. Mai 1933, vormittags 11 Uhr**, in unserem Geschäftslokal, St. Jakobstrasse 22, in Basel, stattfindenden

XVIII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1931/32 und des Revisionsberichtes. Beschlussfassung darüber.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1932/33.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, sowie die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Hinterlegung der Aktien bei der Gesellschaft bis 17. Mai ausgegeben. (4239 Q) 1390 i
Basel, den 23. April 1933.

Der Verwaltungsrat.

„OFA“ S.A. pour l'Industrie du Bois, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 22 mai 1933, à 15 heures, dans la Salle de la Bourse, 8, Rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931/32.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Nomination des administrateurs.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'à jeudi 18 mai au soir

- à Genève: à la Banque d'Escompte Suisse;
à Zurich: à la Banque d'Escompte Suisse,
chez MM. Blankart & Cie.;
à Berlin: chez MM. Hardy & Cie. G. m. b. H.;
à Vienne: à l'Oesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe,
à la Niederösterreichische Escompte-Gesellschaft;
à Budapest: à la Landes Holzproduktions A. G., Zoltan-utca 16,
à la Caisse d'Epargne Centrale de Hongrie,
à l'Ungarische Allgemeine Creditbank.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires, dès le 13 mai 1933 au siège de la société.

Genève, le 6 mai 1933.

Le conseil d'administration.

„OFA“ S.A. pour l'Industrie du Bois, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 22 mai 1933, à 15.30 heures, dans la Salle de la Bourse, 8, Rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur la réorganisation financière de la société.
2. Votation sur le plan de réorganisation proposé par le conseil d'administration, comportant la réduction du capital social, l'utilisation des réserves, le groupement des actions réduites à raison de 5 contre une action nouvelle et l'augmentation du capital social.
3. Constatation de la souscription et de la libération intégrale des actions nouvelles.
4. Modification des articles 3 et 15 des statuts.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'à jeudi 18 mai au soir

- à Genève: à la Banque d'Escompte Suisse;
à Zurich: à la Banque d'Escompte Suisse,
chez MM. Blankart & Cie.;
à Berlin: chez MM. Hardy & Cie. G. m. b. H.;
à Vienne: à l'Oesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe,
à la Niederösterreichische Escompte-Gesellschaft;
à Budapest: à la Landes Holzproduktions A. G., Zoltan-utca 16,
à la Caisse d'Epargne Centrale de Hongrie,
à l'Ungarische Allgemeine Creditbank.

Genève, le 6 mai 1933.

(109/22 X) 1414/15 i

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. Mai 1933, vormittags 10.45 Uhr
in der Aula des Kantonsschulgebäudes in Luzern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1932.
3. Abnahme der Rechnung pro 1932 nach Eröffnung des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt von heute an auf unserem Bureau Kasernenplatz, zur Einsichtnahme auf. Ebendasselbst sind die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens den 23. Mai, nachmittags 5 Uhr, zu beziehen. (33289 Lz) 1400 i

Luzern, den 10. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft

Denjenigen Aktionären der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, welche der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre nicht beigewohnt haben, teilen wir hierdurch mit, dass sämtliche, seinerzeit schriftlich bekanntgegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats erledigt worden sind.

An Stelle des verstorbenen Herrn N. Stüssy-Brenner wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Herr Dr. Rudolf Speich, Mitglied der Generaldirektion des Schweizerischen Bankvereins.

Die Dividende pro 1932 wurde auf Fr. 300. — für jede Aktie festgesetzt und kann vom 9. Mai a. c. an gegen Aushändigung des quittierten Dividendenscheins bei der Hauptkasse der Gesellschaft, Albananlage 7, erhoben werden. (4313 Q) 1431 i

Basel, den 9. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

République et Canton de Genève

Emprunt 4 1/2 % Etat de Genève 1930

Les porteurs d'obligations 4 1/2 % Etat de Genève 1930 sont informés que les 441 obligations suivantes sont sorties au tirage du 24 avril 1933 (3^e tirage):

3751 à 3800	17470	17560	17659
3851 à 3900	17484	17563	17671
7201 à 7250	17507	17567	17675
8151 à 8200	17517	17568	17691
9951 à 10000	17520	17575	17735
10201 à 10250	17523	17587	17767
11001 à 11050	17527	17601	17776
17301 à 17350	17534	17608	17791
	17535	17635	17794
	17543	17656	17810
			17965
			17981

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 1000 contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus à partir du 1^{er} juin 1933, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties au tirage antérieur et non présentées à l'encaissement:
en 1932: N°s 962 963 964 17649

Genève, le 24 avril 1933.

Le Conseiller d'Etat chargé
du Département des Finances et Contributions:
Albert Picot.

1428

République et Canton de Genève

Emprunt 4 % Etat de Genève 1931

Les porteurs d'obligations 4 % Etat de Genève 1931 sont informés que les 649 obligations suivantes sont sorties au tirage du 24 avril 1933 (2^e tirage):

3951 à 4000	34260	34400	34613
5801 à 5850	34274	34473	34621
9001 à 9050	34293	34475	34639
10401 à 10450	34342	34514	34672
17151 à 17200	34343	34516	34695
17251 à 17300	34344	34524	34744
17401 à 17450	34353	34530	34751
17601 à 17650	34371	34542	34752
20901 à 20950	34384	34558	34756
22601 à 22650	34388	34572	34779
27901 à 27950	34395	34584	34784
30551 à 30600	34398	34596	34797
			34971

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 1000 contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1^{er} juillet 1933, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties au tirage antérieur et non présentées à l'encaissement:
en 1932: N°s 2898 2899 2900 5378 6523 6524 6525 6696 6782 11076 11077 11078 11079 11080 11081 11082 11083 11084 11085 11086 11087 11088 11089 11090 11091 11092 11093 11094 11095 11096 11097 11098 11099 11100 11101 11102 11103 11104 11105 11106 11107 11108 11109 11110 11111 11112 11113 11114 11115 11116 11117 11118 11119 11120 11121 11122 11123 11124 11125 11126 11127 11128 11129 11130 11131 11132 11133 11134 11135 11136 11137 11138 11139 11140 11141 11142 11143 11144 11145 11146 11147 11148 11149 11150 11151 11152 11153 11154 11155 11156 11157 11158 11159 11160 11161 11162 11163 11164 11165 11166 11167 11168 11169 11170 11171 11172 11173 11174 11175 11176 11177 11178 11179 11180 11181 11182 11183 11184 11185 11186 11187 11188 11189 11190 11191 11192 11193 11194 11195 11196 11197 11198 11199 11200 11201 11202 11203 11204 11205 11206 11207 11208 11209 11210 11211 11212 11213 11214 11215 11216 11217 11218 11219 11220 11221 11222 11223 11224 11225 11226 11227 11228 11229 11230 11231 11232 11233 11234 11235 11236 11237 11238 11239 11240 11241 11242 11243 11244 11245 11246 11247 11248 11249 11250 11251 11252 11253 11254 11255 11256 11257 11258 11259 11260 11261 11262 11263 11264 11265 11266 11267 11268 11269 11270 11271 11272 11273 11274 11275 11276 11277 11278 11279 11280 11281 11282 11283 11284 11285 11286 11287 11288 11289 11290 11291 11292 11293 11294 11295 11296 11297 11298 11299 11300 11301 11302 11303 11304 11305 11306 11307 11308 11309 11310 11311 11312 11313 11314 11315 11316 11317 11318 11319 11320 11321 11322 11323 11324 11325 11326 11327 11328 11329 11330 11331 11332 11333 11334 11335 11336 11337 11338 11339 11340 11341 11342 11343 11344 11345 11346 11347 11348 11349 11350 11351 11352 11353 11354 11355 11356 11357 11358 11359 11360 11361 11362 11363 11364 11365 11366 11367 11368 11369 11370 11371 11372 11373 11374 11375 11376 11377 11378 11379 11380 11381 11382 11383 11384 11385 11386 11387 11388 11389 11390 11391 11392 11393 11394 11395 11396 11397 11398 11399 11400 11401 11402 11403 11404 11405 11406 11407 11408 11409 11410 11411 11412 11413 11414 11415 11416 11417 11418 11419 11420 11421 11422 11423 11424 11425 11426 11427 11428 11429 11430 11431 11432 11433 11434 11435 11436 11437 11438 11439 11440 11441 11442 11443 11444 11445 11446 11447 11448 11449 11450 11451 11452 11453 11454 11455 11456 11457 11458 11459 11460 11461 11462 11463 11464 11465 11466 11467 11468 11469 11470 11471 11472 11473 11474 11475 11476 11477 11478 11479 11480 11481 11482 11483 11484 11485 11486 11487 11488 11489 11490 11491 11492 11493 11494 11495 11496 11497 11498 11499 11500 11501 11502 11503 11504 11505 11506 11507 11508 11509 11510 11511 11512 11513 11514 11515 11516 11517 11518 11519 11520 11521 11522 11523 11524 11525 11526 11527 11528 11529 11530 11531 11532 11533 11534 11535 11536 11537 11538 11539 11540 11541 11542 11543 11544 11545 11546 11547 11548 11549 11550 11551 11552 11553 11554 11555 11556 11557 11558 11559 11560 11561 11562 11563 11564 11565 11566 11567 11568 11569 11570 11571 11572 11573 11574 11575 11576 11577 11578 11579 11580 11581 11582 11583 11584 11585 11586 11587 11588 11589 11590 11591 11592 11593 11594 11595 11596 11597 11598 11599 11600 11601 11602 11603 11604 11605 11606 11607 11608 11609 11610 11611 11612 11613 11614 11615 11616 11617 11618 11619 11620 11621 11622 11623 11624 11625 11626 11627 11628 11629 11630 11631 11632 11633 11634 11635 11636 11637 11638 11639 11640 11641 11642 11643 11644 11645 11646 11647 11648 11649 11650 11651 11652 11653 11654 11655 11656 11657 11658 11659 11660 11661 11662 11663 11664 11665 11666 11667 11668 11669 11670 11671 11672 11673 11674 11675 11676 11677 11678 11679 11680 11681 11682 11683 11684 11685 11686 11687 11688 11689 11690 11691 11692 11693 11694 11695 11696 11697 11698 11699 11700 11701 11702 11703 11704 11705 11706 11707 11708 11709 11710 11711 11712 11713 11714 11715 11716 11717 11718 11719 11720 11721 11722 11723 11724 11725 11726 11727 11728 11729 11730 11731 11732 11733 11734 11735 11736 11737 11738 11739 11740 11741 11742 11743 11744 11745 11746 11747 11748 11749 11750 11751 11752 11753 11754 11755 11756 11757 11758 11759 11760 11761 11762 11763 11764 11765 11766 11767 11768 11769 11770 11771 11772 11773 11774 11775 11776 11777 11778 11779 11780 11781 11782 11783 11784 11785 11786 11787 11788 11789 11790 11791 11792 11793 11794 11795 11796 11797 11798 11799 11800 11801 11802 11803 11804 11805 11806 11807 11808 11809 11810 11811 11812 11813 11814 11815 11816 11817 11818 11819 11820 11821 11822 11823 11824 11825 11826 11827 11828 11829 11830 11831 11832 11833 11834 11835 11836 11837 11838 11839 11840 11841 11842 11843 11844 11845 11846 11847 11848 11849 11850 11851 11852 11853 11854 11855 11856 11857 11858 11859 11860 11861 11862 11863 11864 11865 11866 11867 11868 11869 11870 11871 11872 11873 11874 11875 11876 11877 11878 11879 11880 11881 11882 11883 11884 11885 11886 11887 11888 11889 11890 11891 11892 11893 11894 11895 11896 11897 11898 11899 11900 11901 11902 11903 11904 11905 11906 11907 11908 11909 11910 11911 11912 11913 11914 11915 11916 11917 11918 11919 11920 11921 11922 11923 11924 11925 11926 11927 11928 11929 11930 11931 11932 11933 11934 11935 11936 11937 11938 11939 11940 11941 11942 11943 11944 11945 11946 11947 11948 11949 11950 11951 11952 11953 11954 11955 11956 11957 11958 11959 11960 11961 11962 11963 11964 11965 11966 11967 11968 11969 11970 11971 11972 11973 11974 11975 11976 11977 11978 11979 11980 11981 11982 11983 11984 11985 11986 11987 11988 11989 11990 11991 11992 11993 11994 11995 11996 11997 11998 11999 12000 12001 12002 12003 12004 12005 12006 12007 12008 12009 12010 12011 12012 12013 12014 12015 12016 12017 12018 12019 12020 12021 12022 12023 12024 12025 12026 12027 12028 12029 12030 12031 12032 12033 12034 12035 12036 12037 12038 12039 12040 12041 12042 12043 12044 12045 12046 12047 12048 12049 12050 12051 12052 12053 12054 12055 12056 12057 12058 12059 12060 12061 12062 12063 12064 12065 12066 12067 12068 12069 12070 12071 12072 12073 12074 12075 12076 12077 12078 12079 12080 12081 12082 12083 12084 12085 12086 12087 12088 12089 12090 12091 12092 12093 12094 12095 12096 12097 12098 12099 12100 12101 12102 12103 12104 12105 12106 12107 12108 12109 12110 12111 12112 12113 12114 12115 12116 12117 12118 12119 12120 12121 12122 12123 12124 12125 12126 12127 12128 12129 12130 12131 12132 12133 12134 12135 12136 12137 12138 12139 12140 12141 12142 12143 12144 12145 12146 12147 12148 12149 12150 12151 12152 12153 12154 12155 12156 12157 12158 12159 12160 12161 12162 12163 12164 12165 12166 12167 12168 12169 12170 12171 12172 12173 12174 12175 12176 12177 12178 12179 12180 12181 12182 12183 12184 12185 12186 12187 12188 12189 12190 12191 12192 12193 1

Unsere Verlustschein-Kontrolle holt verlorenes Geld herein . . .

Besitzen Sie abgeschriebene
Verlustscheine im Archiv?

Wir konnten in vielen
Fällen 20, 30, ja sogar
50% retten. 87-25

Unsere Bedingungen sind
so, dass sich die Kontrolle
auf alle Fälle rentiert.

Schreiben Sie um unver-
bindliche Vorschläge.



Erben- und Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 23. April 1933 verstorbenen Herrn

Johann Räber

geboren 1849, Josefs sel. von Mühlan, gewes. Schneider, zuletzt wohnhaft gewesen in Köniz, Sonnhald Nr. 513 b wird ein Erbschafts-Inventar aufgenommen.

Eingaben für Forderungen, Schulden und Bürgschaften sind bis zum 31. Mai 1933 dem Unterzeichneten einzu-reichen.

Den gesetzlichen Erben, die sich melden wollen, wird bekannt gegeben, dass der Unterzeichnete als Testaments-vollstrecker eingesetzt worden ist.

Bern, den 8. Mai 1933. 1406

Der Beauftragte: Rud. v. Daeh, Notar,
Schauplatzgasse Nr. 39.

Bei Kursschwankungen

gibt

Landolt's

Wertschriften- Kontrolle

sofort Aufschluss über den Ankaufspreis

LANDOLT-
ARBENZ & CO

ZÜRICH

BAHNHOFSTR. 65



Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

Im Auftrage des Aufsichtsrates laden wir hiermit die Mitglieder unserer Anstalt zur
18. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 27. Mai 1933, vormittags 9 1/4 Uhr, ein. Die Versammlung findet in der
Tonhalle (Kleiner Saal, Eingang Claridenstrasse) in Zürich statt.

TRAKTANDEN:

1. Acht Erneuerungswahlen in den Aufsichtsrat.
2. Bericht des Aufsichtsrates über den Stand und Gang der Anstalt in den Jahren 1930 bis 1932.
3. Fürsorgeeinrichtung für die Berufsagenten.
4. Ermächtigung zu Anlagen in Effekten.

Die Legitimationskarten zum Zutritt können bei der Direktion in Zürich (Alpen-quai 40) bis zum 25. Mai 1933 und bei den Generalagenturen bis zum 24. Mai 1933 bezogen werden. Begehren um Legitimationskarten müssen den Namen des Versicherten und die Poliznummer enthalten. 1405

Zürich, den 6. Mai 1933.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
G. Schaertlin. Koenig.

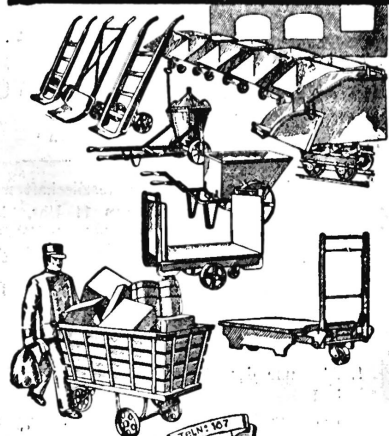
Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Weekend
Selbstverständlich



TRANSPORTGERÄTE



KEMPF & Co. HERISAU

Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

Bern: Gläubigerschutz-Verb.
Ink. u. Ausk., Bürgerhaus.
Genf: Me. L. Willem, avo-
cat, Ceard 11, Adv. Ink.
— Ch. Cosandier, huissier.
— A. Luthi, agent d'affaires,
autor., Gérant du Crédit-
reform, 2, Tour Maitresse.

Lugano: Creditreform Platz
Rif. 3, Adv. T. M. Barboni
& Dr. L. Barboni, Advok.
u. Notariatsb. Telef. 5.19.
— Dr. C. Pozzi & Dr. P.
Flüsch, Handelssachen,
Notariat. Telefon 2.52.

Luzern: L. Balmer-Ott,
Oberger. pat. Sachw., Hir-
schengraben 40.

— Franz Widmer, Inf. Ink.

Olten: Eugen Nagel, Treu-
hand-Notariat, Tel. 3634.

— Auskunftei Argus, Ink.
St. Gallen: M. Baumann & Co.
Zug: Aloys Holz, Ink. u. Inf.
Zürich: Bächtold & Winderli,
Schw. Inf., Schweizerg. 12

Die führende Auskunftei Comptoir Th. Eckel A. G.

gegr. 1858 empfiehlt sich zur
Besorgung v. Han-
dels-Auskünften
sow. f. den Einzug
von Forderungen
jeder Art auf die
Schweiz u. d. Ausl.

Basel, Bern, Genf, Lugano,
Luzern, Zürich. 2678

Eigene Filialen im Ausland.

Handelsauskünfte BICHET & CIE.

Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergrasse 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18

Renseignements

Wie erfahren Sie rasch u. zuverlässig das Neueste

über Eingang von Mode-Neuheiten,
Preisänderungen, über vorteilhafte
Kaufgelegenheiten, besondere An-
gebote, über spezielle Wirkung eines
Produktes, bestimmte Vorteile einer
Ware usw., usw. Doch sicher durch
das Zeitungsinsert. Also immer:

Zuerst die Inserate lesen!-

Gurtenbahn Bern A.-G.

Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 20. Mai 1933, 11 Uhr
im Hotel Gurtenkuhl

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1932.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen,
haben sich gemäss Artikel 10 der Statuten über ihren Aktienbesitz beim
Bureau der Generalversammlung auszuweisen. Geschäftsbericht und Rech-
nung 1932 stehen den Herren Aktionären auf dem Bureau der Direktion,
Eigerplatz Nr. 3 in Bern, zur Verfügung. (3695 Y) 1437 i

Bern, den 8. Mai 1933.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Grimm.